26STE JAARGANG No. 151 VRIJDAG 4 JULI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Enquette NO-bond over motieven tot vertrek:

Bezwaren tegen leef- en werksfeer geven doorslag

WILLEMSTAD – Grondige bezwaren tegen de leef- en werksfeer op Curacao doen uit Nederland overgekomen leerkrachten bij het Nijverheidsonderwijs – in sommige gevallen voortijdig – hun verblijf te beeindigen op de Nederlandse Antillen. Voornamelijk is men teleurgesteld over het uitblijven van enige inspraak bij de officiele instanties en het schoolbestuur. Daarnaast meent men op school zelf een verandering te hebben kunnen constateren in de houding van de leerlingen tegenover de leerkrachten na 30 mei, vooral in situaties, waarbij met straf wordt gedreigd door de leerkracht en bij het geven van een onvoldoende of een teleurgestellend cijfer voor een of ander vak. Opvallend is, dat de salariskwestie bij het besluit terug te keren, niet zo'n grote rol speelt als men zou hebben gedacht. Wel acht men de rechtspositie ondergraven doordat zaken, welke men als een verworven recht beschouwde zoals de verlofregeling van de ene op de andere dag gewijzigd kunnen worden. Ook zit de hetze tegen de Europese Nederlanders hoog evenals bepaalde opmerkingen van de enige politici.

Deze gegevens zijn aan het licht gekomen bij een enquette, welke door de Bond van leerkrachten bij het Nijverheidsonderwijs (NO-bond) is gehouden onder het personeel van de nijverheids- en technische scholen.

Suggestie: hetze ombuigen naar pos. benadering

Uit de sector van het Lagere technische onderwijs ontving men zeer veel enquette-formulieren beantwoord terug. Ook van de nijverheidsscholen ontving men enige formulieren terug; daarnaast kreeg men het verzoek uit deze groep om de zaak mondeling te bespreken. Daar gaf men de voorkeur boven het opschrift stellen van de eigen mening. Ook van de kant van de Scheepvaartschool ontving men een dergelijk verzoek. Het doel van de enquette was een inzicht te krijgen, welke de motieven zijn, die de leerkrachten eventueel doen besluiten om naar Nederland terug te keren. Met deze gegevens wil men dan aantonen hoe een grotere uittocht in de toekomst in het belang van het Antilliaanse onderwijs kan voorkomen worden. Mocht in de huidige sfeer geen verandering komen, dan is men bij de NO-bond bevreesd, dat in de komende jaren vele leerkrachten het besluit zullen nemen te vertrekken. In sommige gevallen zou dit dan eerder gebeuren dan men zich gedacht had, toen men naar de Antillen kwam.

In een gesprek met de Amigoe gaven de bestuursleden van de NO-bond, M. Adriaans en De Vries, een toelichting op de gegevens, welke de enquette aan het bestuur heeft verschaft. Daarbij spraken zij als hun overtuiging uit, dat de overheid evenals de politieke partijen en de vakbonden in deze veel kunnen doen. In vele antwoorden keren regelmatig bezwaren terug als ontbreken van inspraak bij onderwijsvernieuwingen, maar ook de vrees voor lijf en goed en de hetze tegen de leerkrachten uit Nederland, die worden afgeschilderd als profiteurs, zonder enig idealisme.

Bevoegde Antillianen

In een der antwoorden wordt bv opgemerkt, dat ten aanzien van het technische onderwijs steeds wordt opgemerkt, dat dit in handen is van Europese Nederlanders, die geen idealisme kunnen opbrengen voor de Antilliaanse bevolking. Maar, aldus dit antwoord, hoe komt het dan, dat er meer dan een geheel bevoegde Antilliaanse kracht er niet aan denkt om zich bij het technische onderwijs verdienstelijk te maken voor zijn eigen volk? Zij geven er de voorkeur aan om in het bedrijfsleven of bij de overheid een baan te accepteren, welke beter betaald wordt en waar de vooruitzichten op vooruitgang in salaris veel beter zijn.

De bestuursleden van de NO-bond herinnerden aan een van dergelijke bevoegde Antilliaanse krachten, die nu vijftienhonderd gulden per maand verdient met een uitloopmogelijkheid tot 200 gulden. Bij het technisch onderwijs zou hij nu 1250 gulden verdienen.

Men wees verder op het feit, dat er bij gebrek aan leerkrachten nu al een jaar lang een electro-technische opleiding ligt te wachten, welke geschonken werd door de EEG. "Alleen aan inventaris betekent dit, dat er voor tienduizenden guldens, braak ligt", zo werd de Amigoe verzekerd.

Op een rijtje gezet komen vooral de volgende bezwaren steeds weer terug in de antwoord-formulieren:

het gebrek aan inspraak op alle niveaus; bij de overheid, landelijk en eilandelijk, evenals bij de schoolbesturen;

de veranderde leefsfeer, vooral ook sinds 30 mei, met zijn onzekerheid voor lijf en goed en de opgestookte anti-Nederlander-stemming;

de weinige daadwerkelijke belangstelling voor het onderwijs, welke blijkt doordat jaarlijks geschrapt wordt op de begrotingspost voor het onderhoud van de scholen; de provisorische manier waarmee nieuwe voorzieningen op dit gebied worden geregeld, zodat lokaliteiten bv niet geheel voldoen aan de te stellen eisen op bv hygienisch gebied;

Rechtspositie

de onzekere rechtspositie voor alle onderwijskrachten; deze werd bv duidelijk gedemonstreerd bij de verlof-kwestie; er is geen garantie voor het behoud van de huidige positie; ook niet ten aanzien van lijf en goed;

de pensioen-voorziening; ook hier bestaat geen garantie; als de zaak failliet gaat, dan zitten de leerkrachten er mee;

de aantrekkelijkheid van de sociale voorzieningen in Nederland, waar ook de rechtspositie beter gewaarborgd is, doet zijn zuigkracht gelden; hiertegen over stellen de Antillen niets of niet veel;

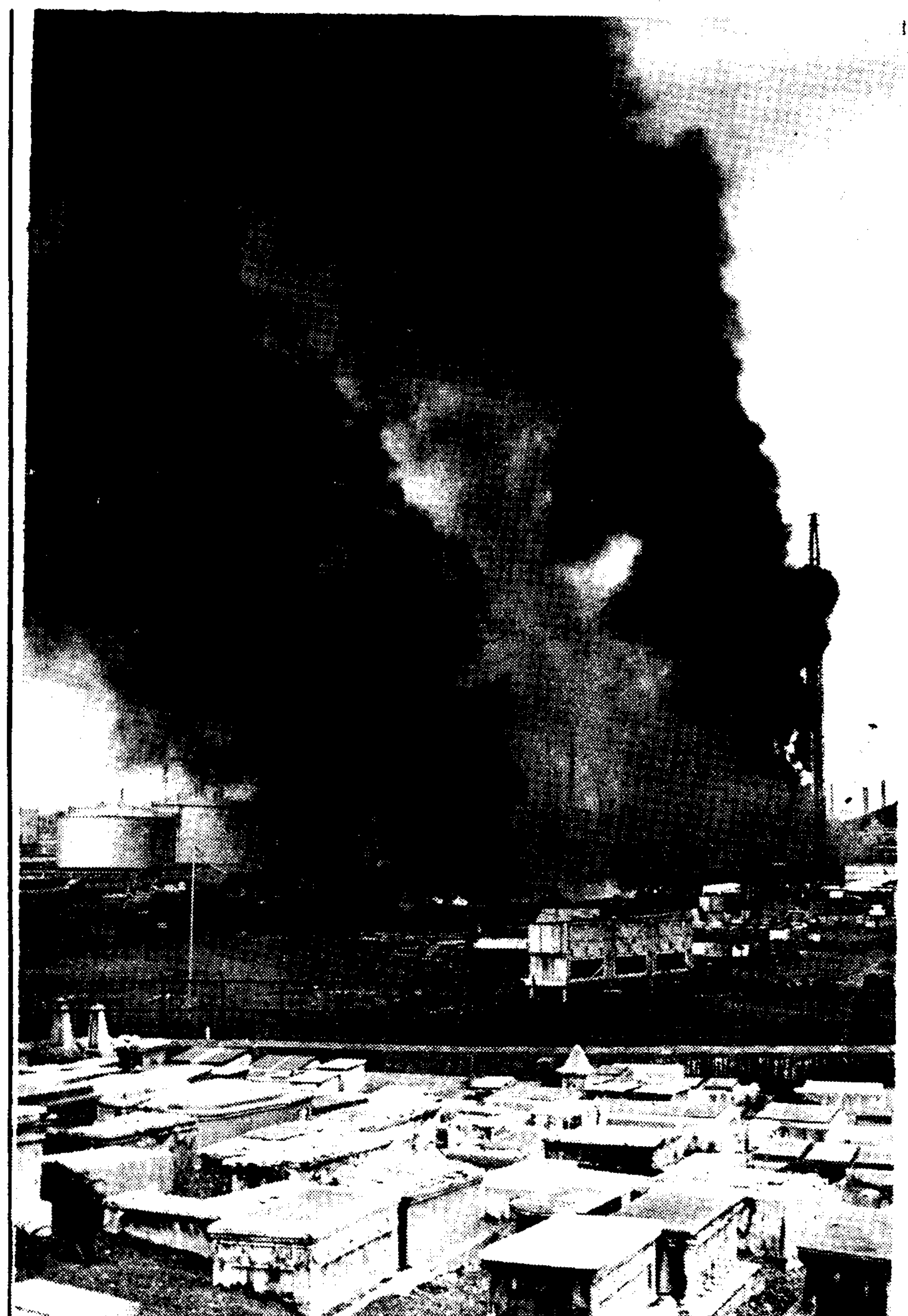
Geen waardering

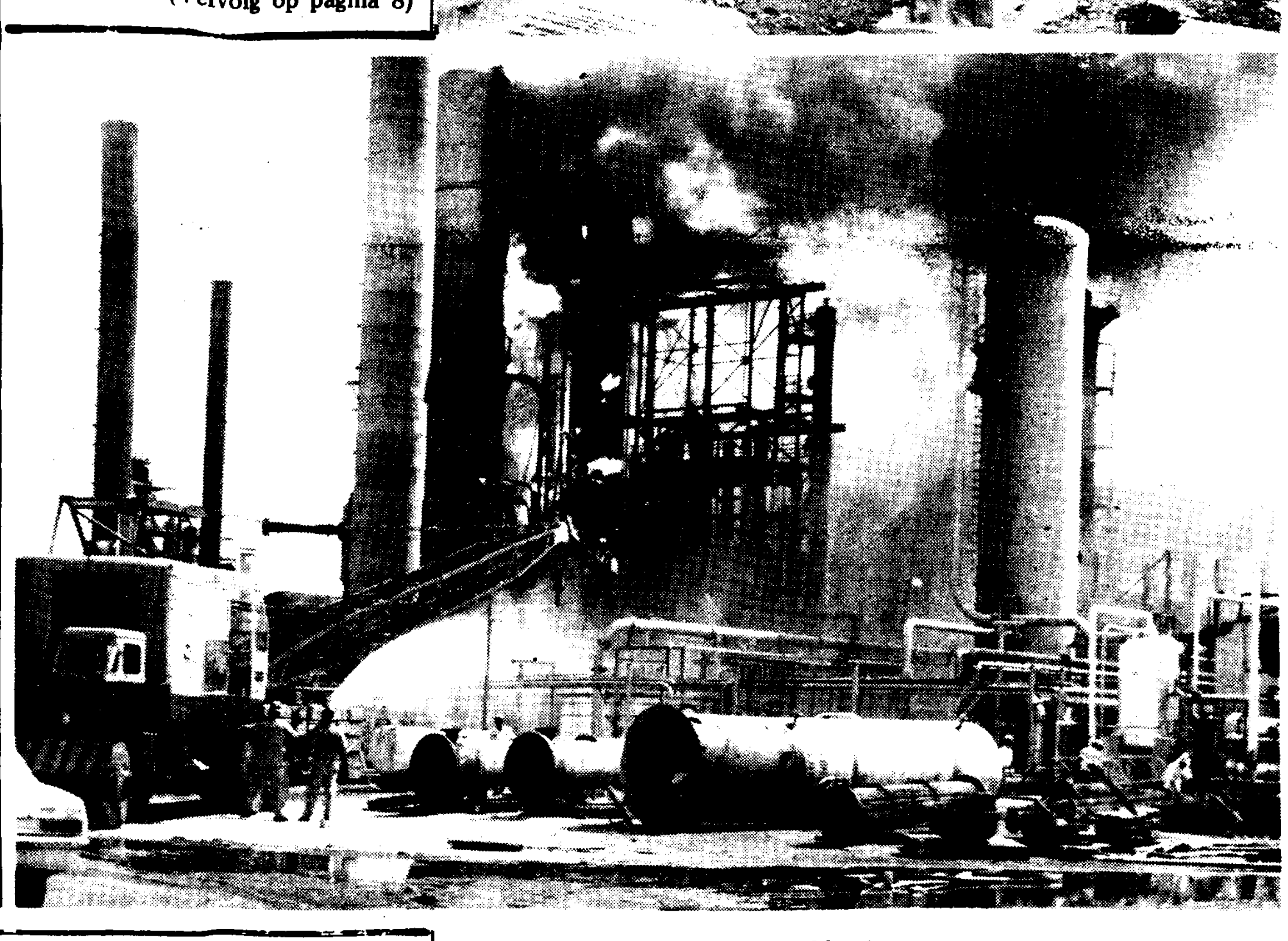
de belangstelling bij de leerlingen is sinds enige tijd opmerkelijk teruggevallen; er wordt ook geen blijk van erkentelijkheid gegeven voor het verrichte werk; wel krijgt men, van de kant der politici bv, goedkope verwijten naar het hoofd gesmeten en wordt men van bepaalde kanten uitgemaakt voor profiteurs, waarbij men inspeelt op de bestaande ressentimenten;

het overplaatsingsbeleid en wat daarmee samenhangt; er bestaat geen mogelijkheid om voor een bepaalde school te solliciteren;

de onderwijsmogelijkheden voor de eigen kinderen; vooral de laatste twee jaren komt het regelmatig voor, dat lessen uitvallen, terwijl er een achteruitgang in het onderwijspeil is te

(Vervolg op pagina 8)





De Shell-brand die gistermiddag een destillatie-inrichting voor ruwe olie buiten bedrijf stelde, ging met een enorme rookontwikkeling gepaard, welke in de wijde omtrek was waar te nemen. Bij de brand deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De brand ontstond door een lek in een transfer-leiding.

3057 kiezers op Bovenwinden

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe verneemt, bedraagt het aantal kiezers op de Bovenwinden voor de verkiezingen op 5 september: 3057. Onderscheidenlijk is het aantal kiezers voor Sint Maarten: 1923, voor Saba 572 en voor St. Eustatius 562. Voor de Bovenwinden is voorgeschreven dat een lijst door minimum 25 en maximum 35 leden ondertekend dient te zijn voor deelname aan de verkiezingen.

Beperking luchtverkeer Schiphol

DEN HAAG — De dienstleiding van de luchtverkeersbeveiliging van de rijksluchtvaartdienst te Schiphol heeft in verband met de vliegveiligheid ingaande gistermiddag 15.00 uur beperkingen opgelegd aan het luchtverkeer. Voornamelijk tijdens de piekuren zal belangrijk minder luchtverkeer naar Nederland worden geaccepteerd. Uiteraard ontstaan hierdoor grote vertragingen, waardoor het verkeerspatroon boven Nederland minder gecompliceerd wordt, aldus mededelingen van het ministerie van verkeer en waterstaat.

Nederland kent vijf luchtwegen. Per luchtweg wordt met de nieuwe regeling elke tien minuten maar een vliegtuig geaccepteerd naar Nederland. In de praktijk komt het er op neer, dat er telkenmale slechts vijf toestellen bij het wachtbaken zijn.

Ultimatum

Minister Bakker van verkeer en waterstaat heeft de verkeersleiders per brief opgedragen de „stiptheidsactie" onverwijld te beëindigen. Wordt aan de opdracht niet voldaan, dan is er sprake van plichtsverzuim in de zin van het algemeen rijksambtenarenreglement en het arbeidsovereenkomstenbesluit. Wordt plichtsverzuim geconstateerd, dan zal hij zijn bevoegdheden gebruiken om daartegen op te treden. De opdracht is gegeven ter verzekering van de algemene veiligheid en de regelmaat van het luchtverkeer.

BRUSSEL — Het stoffelijk overschot van de gewezen Kongolese premier Moise Tsjombe is vanmorgen per vliegtuig uit Algiërs in Brussel aangekomen. Tsjombe zal volgens welingelichte zegslieden zaterdag in Brussel worden begraven.

Fundashon Seguridad Social zet werk voort

WILLEMSTAD — De Fundashon Seguridad Social, die bereids zijn hulpactie aan slachtoffers van de gebeurtenissen van 30 mei is begonnen, overweegt de voorschotten aan de gedupeerden voor de maand juli te stellen op 90 pCt. van het gederfde inkomen en op 80 pCt. voor de maand augustus. Zoals bekend werd voor de maand juni de uit te keren vergoeding voor het gederfde loon/salaris aan de gedupeerden vastgesteld op 100 pCt. Overigens houdt de Fundashon er rekening mee, dat voor de lagere inkomstengroepen de uit te keren voorschotten niet verlaagd worden (voor deze blijft dus voorlopig een 100 pCt.-uitkering bestaan), terwijl anderzijds ernstig overwogen wordt een maximum te stellen voor de hogere inkomstengroepen.

Eenieder, die meent aanspraak te kunnen maken op uitkering wegens loonderving als gevolg van de mei-gebeurtenissen, kan zich in verbinding stellen met de dienst Arbeidszorg (Penstraat 322), die nadere inlichten kan verschaffen. De uitbetaling zal geschieden via de plaatselijke banken, die alle mogelijke medewerking hebben toegezegd.

Het bestuur van de Fundashon doet opnieuw een nadrukkelijk beroep op allen, die reeds gelden hebben verzameld of toegezegd, dit geld nu te storten op de rekening van de Fundashon Seguridad Social bij de Girodienst en bij de plaatselijke banken. Ook eenieder, die tot nu toe niet in de gelegenheid was een geldelijke bijdrage te geven, kan nu blijk geven van zijn gevoel van saamhorigheid en medeleven. Elk bedrag is welkom als het van harte wordt gegeven. Voor de financiele hulp aan de nu door ongewilde werkeloosheid gedupeerden is veel geld nodig.

Pater Römer op persconferentie:

Actie Mensen in nood voor buurtcentra en soc. vormingsinstituut

AMSTERDAM. — Onmiddellijk na de grote uitbarsting in Willemstad kwamen enkele groeperingen, waaronder Antilliaanse studenten in Nijmegen, met de idee een inzameling te houden voor Curaçao. Deze groeperingen traden daartoe in contact met de stichting Caritas Neerlandica (Mensen in nood), die zich al eerder voor Curaçao had ingezet, met het verzoek een nationale actie te coordineren. Caritas Neerlandica ging op dit verzoek in en kwam daarbij in contact met dr Amado Römer, die zich meer dan tien jaar al voor de armen van Curaçao inzet, en ook met de stichting Buurtcentra, die op Curaçao sociaal opbouwwerk verricht.

Op Curaçao wonen 140.000 mensen, van wie er meer dan twintigduizend werkloos zijn. Daarbij zijn mensen met een technische opleiding of een Mulo-opleiding. Er is verder een groot tekort aan goede woningen. Dertig procent van de huizen is zonder sanitair. De sociale omstandigheden op Curaçao zijn op het ogenblik te vergelijken met de toestanden in Nederland in de vorige eeuw. Er is met name geen goede ontslagregeling, een behoorlijke ziekteregeling ontbreekt, evenals minimumloon en een werkloosheidswet.

Credit unions

Op de Antillen bestaat de credit-union, een cooperatief afbetalingssysteem. Sinds de oprichting in 1958 is voor meer dan een miljoen gulden gespaard en leende men voor ruim zes miljoen gulden uit. Veertienduizend mensen zijn bij deze organisatie betrokken. Een van de organisatoren is dr Amado Römer, die in 1953 zijn theologiestudie in Rome beëindigde en toen naar de Antillen terugkeerde. Hij vormde een groep waarvan de leden overeenkwamen regelmatig een vast bedrag in een gezamenlijke pot te stoppen. Wanneer een der leden voor een grotere uitgave staat, kan hij uit de kas lenen.

Uit de groep wordt een commissie gekozen, die beoordeelt of de aanvraag voor een lening ingewilligd kan worden. Door de snelle groei van credit-union en cooperaties op Curaçao is de behoefte aan kadervorming steeds groter geworden. De mensen willen verantwoordelijkheid en hoe zij die verantwoordelijkheid moeten dragen, is nog voor velen niet altijd duidelijk.

Pater Römer, die een en ander donderdag in een persconferentie meedeelde, acht het noodzakelijk dat maatschappelijke leiders worden gevormd, die in de strijd die op de Antillen de komende jaren gevoerd zal moeten worden voor betere sociale omstandigheden voor iedereen leiding kunnen geven. Hij acht daartoe de oprichting van een sociaalvormingsinstituut zeer noodzakelijk.

De stichting Buurtcentra is al geruime tijd bezig met sociale en culturele vorming van kinderen en volwassenen. Zij verricht ook buurtwerk, waarbij het de bedoeling is door sociale en materiële voorzieningen de buurt leefbaarder te maken. Beide acties zullen nu door Caritas Neerlandica worden gesteund om zodoende de bevolking de helpende hand te bieden tot betere sociale omstandigheden te kunnen komen. Dit werk eist natuurlijk de nodige fondsen. Daarom hoopt Caritas Neerlandica in de komende maanden via een actie, die in Nederland gevoerd zal worden ten bate van Curaçao, fondsen te vormen, die zowel het opleidingsinstituut van pater Römer als de buurtcentra gelegenheid zullen geven hun werk verder voort te zetten.

Scheepsofficieren VS weer aan werk

NEW YORK — Met de mededeling, dat overeenstemming is bereikt over een voorlopige arbeidsovereenkomst is een einde gekomen aan een staking van scheepsofficieren, die in dienst zijn van tankermaatschappijen aan de oostkust van de Verenigde Staten en aan de kust van de Golf van Mexico. De staking van de Amerikaanse scheepsofficieren heeft twee weken geduurd.

Brand bij Shell door lek in leiding

Geen persoonlijke ongelukken gemeld

WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks half drie brak er brand uit op het fabrieksterrein van Shell Curacao n.v. in de Crude Distiller 18. Deze brand nam binnen enkele minuten een grote omvang aan en ging gepaard met een enorme rookontwikkeling. Niettegenstaande de ernst van deze brand slaagden de Shell-brandweerploegen erin verdere uitbreiding te voorkomen. De bestrijding van de vuurhaarden zelf en de nablussingswerkzaamheden namen enige uren beslag. Omstreeks half zes was men de brand meester. Persoonlijke ongevallen deden zich gelukkig niet voor.

Uit het na de brand ingesteld onderzoek is gebleken dat de brand is ontstaan door een lek in een hooggelegen leiding tussen een fornuis en een van de destillatietorens. De brand brak uit op de plaats waar het lek was en breidde zich zeer snel uit. Ook hebben zich verschillende ontploffingen voorgedaan. De Shell-directie kon tot vanmorgen nog geen opgave doen van de directe en de indirecte schade. Ook de gouvernementsbrandweer heeft assistentie verleend bij de bestrijding van de brand en heeft een door het overslaan van de vlammen ontstane grasbrand op het open terrein bij de oude Israëlitische begraafplaats geblust.

Mede door de dikke roetwolken, die zich over het westelijk deel van het eiland verspreidden, trokken de branden veel automobilisten naar de Schottegatweg, waar zich lange files auto's vormden. Ook elders, met name op de heuvels van Valentijn en Berg Domi, pakten zich drommen mensen samen om het vuur, dat soms een angstwekkende aanblik bood, van verre gade te slaan.

S.B. spoedig berecht?

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe van de raadsman van Vito-redacteur S.B. verneemt heeft het Hof van Justitie gisteren zowel B. als diens raadsman, mr H. P. Luidens, gehoord in verband met diens verzoek tot spoedige berechting van zijn cliënt. Het Hof heeft de raadsman medegedeeld, aldus mr Luidens, dat men op korte termijn zal beslissen over het verzoek. Een nadere precisering van de datum waarop een en ander tegemoet kan worden gezien, werd niet gegeven.

Voetganger aangereden op Dr Maalweg

WILLEMSTAD — Door onoplettendheid van de bestuurder van een personenauto werd gistermiddag op de Dr Maalweg ter hoogte van het St Paulus technisch college een 26-jarige voetganger aangereden. De man liep schaafwonden op aan het rechter been en klaagde over pijn aan het linker been. Na in het ziekenhuis te zijn behandeld kon hij weer naar huis terug keren.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:

Roxy: 19.00 - 21.00 Deadfall. West-end: 19.00 - 21.00 Ansio; 23.30: Full house for the devil. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The destructors. Drive-In: 19.00 - 21.00 Interlude; 24.00 Funny girl. Cine-Rio: 20.00 For love of Ivy. Airport Cinema I: 20.30 El Cid. Asiento: 19.15 Monkeys go home - Alle Leeftijden.

CINE—TRUCK:

Hedenavond te St. Willibrordus en morgenavond te Jan Doret.

BOTICA'S:

OTRABANDA: Central, tel.: 23281. PUNDA: Juliana, tel.: 12400.

DIVERSEN:

UITZENDING:

MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 Open voor publiek.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 Gallery RG, Keukenstraat 20A.

METAAL PLASTIEKEN — Ben Schasfoort - Hilton Hotel (dagelijks te bezichtigen, dag en nacht geopend).

15.00 Psychiatrisch Ziekenhuis - Rustoord.

WIJDING: 19.00 Frater Middelhof tot priester en de heer H. Villareal tot sub-diaken - kathedraal Pietermaai.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 optreden Heroudini.

BRIDGE: 20.00 Club C.P.N.

CUROM: 22.00 - 23.30 progr. Ga nog niet weg.

SPORT:

VOLLEYBALL: 20.30 Ven. nat. selectie vs Cur. selectie - Asiento.

BINGO-DRIVE: 21.00 Paviljoen R & B.

HOTELS:

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 - 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. 19.00 - 2.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Show. Hilton Hotel: Willemstad-room: 19.00 - 23.00 Open voor dineren. 21.00 - 01.00 Show en Dansen. Pisca-terrace: 12.00 - 15.00 Open voor lunch. Snackbar-service: 11.00 - 18.00 Open. Tambubar: 19.00 - 02.00 Open. Dansen op muziek van Herman's orchestra en Miguel Carboni's trio. Pisca-bar: 11.00 - 02.00 open. Holiday Inn: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Margo Semos en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. Flamboyant Beach Hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Flamingo coffee-shop: 07.00 - 23.30 Open. Chuchubibar: 23.00 Show en dansen op muziek van Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Piano Cocktail Bar: vanaf 18.00 open. Bistro L'Oase: 11.00 - 03.00 Open. Om 23.30 - 01.30 Show. Jan Kock: vanaf 20.30 open. Park Hotel: park discothec: 09.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen.

TELECURACAO:

17.00 Kinderuurtje; 17.35 Frankenstein jr.; 18.00 Alliance Française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Henderson trekking; 19.15 EVD; 19.30 Bewitched; 20.00 Carol Burnett Show; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Job-show; 23.00 The 3 stooges.

ZATERDAG:

DIVERSEN:

SPORT:

Intersulaire schoolsportontmoetingen tussen Curacao en Aruba - rifstadion.

ALS DE PRESIDENT ZELF ZOU RIJDEN

WASHINGTON — President Nixon heeft zich verleden week nog meer geliefd gemaakt bij het Amerikaanse volk door, nadat hij een vliegtocht met een helicopter boven het drukke ochtend-verkeer van Washington had gemaakt, bij zijn terugkeer te zeggen: "Ik ben blij dat wij niet met de auto naar ons werk hoeven te gaan". Nu zijn er misschien wel enkele verbitterde autorijders die die opmerking vergelijken met de opmerking van Marie Antoinette die zei "Laat hen dan maar taart eten", maar ik geloof dat wij dan niet eerlijk zijn tegenover president Nixon. Wat hij eigenlijk wilde zeggen is dat het onder de huidige omstandigheden voor hem onmogelijk is om zowel aan het verkeer deel te nemen als om president van de Verenigde Staten te zijn.

Stelt u zich eens voor dat president Nixon iedere dag vanaf zijn huis in een voorstad in Virginia naar het Witte Huis zou moeten rijden.

Het is nu zeven uur 's morgens. Pat heeft net het ontbijt voor de president klaar gemaakt en vraagt "Wie rijdt er deze week? "

"Henry Kissinger", antwoordt de president. "Ron Ziegler reed de vorige week en ik rijd volgende week. Het is wel vervelend dat het zo geregeld moest worden maar het is nog altijd veel beter dan met drie autos naar het werk gaan".

Om kwart over zeven wordt er buiten getoeterd. "Daar heb je, Henry. Dag liefje. Ik kom tussen zes en negen thuis, het hangt ervan af hoe het verkeer is".

"Henry, Ron, en de president rijden weg in de richting van Washington over de grote verkeersweg. Onderweg vertelt Kissinger de president in het kort het programma voor die dag; "Om half negen heeft u een vergadering met de leiders van de volksvertegenwoordiging; daarna komt half tien de Russische ambassadeur op uw kantoor; om elf uur moet u de president van Zambia begroeten; u gaat lunchen met de chefs van staven en tot slot heeft u nog een vergadering met de Nationale veiligheidsraad"

"Henry, je moet niet praten als je aan het rijden bent".

Een kwartiertje later staan ze in een file autos te wachten.

"Waarom moeten wij wachten? " vraagt de president.

"Ik geloof dat er een opstopping is bij Langley, want de CIA is aan het verhuizen en dan loopt het hele verkeer vast".

"Ron, schrijf even op dat de CIA maar naar Maryland moet verhuizen. Lieve help, het is al kwart over acht. Ik haal die vergadering met de leiders van de volksvertegenwoordiging nooit meer nu. Is de telefoon in de auto in orde? "

"Ja meneer"

"Bel mijn secretaresse even op en zeg haar dat zij de eerste afspraak maar moet afzeggen. Wacht even, ik geloof dat er een ongeluk is gebeurd daarginds. Zeg de Russische ambassadeur ook maar af"

Om tien uur zitten ze nog in Virginia.

"Henry, het is net of je auto warm loopt. Wij zullen maar even stoppen zodat hij kan afkoelen"

"Maar dan haalt u uw afspraak met de president van Zambia ook niet"

"Ik kan het ook niet helpen. Ron bel even het Witte Huis en zeg dat ze de afspraak met de president van Zambia ook maar moeten afzeggen. Henry, waarom probeer je niet om over Key Bridge te rijden? Misschien halen we dan de lunch met de stafchefs nog"

Tegen twaalf uur rent de president zijn kantoor binnen en begint zijn telegrammen door te lezen. Een uurtje later zegt hij 'Geef mij Kissinger even aan de telefoon"

"Hij is niet op zijn kantoor"

"Waar is hij dan? "

"Hij is nog steeds bezig een parkeerplaats te vinden"

Die avond komt de president om kwart voor acht, na een even inspannende en langdurige reis, thuis aan.

"Pat waarom moet Tricia in hemelsnaam haar auto zo parkeren dat niemand de oprijlaan meer opkan? "

Mevrouw Nixon antwoordt: "Je hoeft niet zo te schreeuwen"

ART BUHWALD.

VERGADERING: 18.00 UMUC — clubgebouw, Penstraat 34.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307. 30/6 (23.30) - 5/7 (07.30), R.E. Hollander, tel.: 0-44282. b.g.g. tel.: 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 30/6 t/m vrijdag 4/7 M.H. Martes, tel.: 0-43479, Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel.: 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 30/6 t/m vrijdag 4/7 00.00 - 07.30, tel.: 9.
AVIATION SERVICE:
30/6 (23.30) - 4/7 (06.30) M.S. Juliana, tel.: 43701.

BEURS VAN NEW YORK

	3/7	2/7		3/7	2/7
Aluminium Corp. ..	73 1/8	73 1/4	K.L.M.	59 1/8	58
Amerada Hess Corp.	61	60 1/2	McDonnell Dougl. C.	32 1/8	32
Amer. tel. and tel. ..	54 5/8	54 3/8	Monsanto	46 1/8	45 1/2
Anaconda	32 1/8	32 1/8	Nat. Cash. Register .	131 1/2	129 1/2
Bethlehem Steel ...	32 5/8	32 1/4	Olin Mathieson	27 3/4	27 3/4
Boeing	41	41 1/4	Pennsylv. Cental Co.	50	50
Brit. Am. Oil	22	21 1/2	Phillips Petr.	33 5/8	32 1/2
Canadian Pacific ...	79	78 1/4	Republic Steel	41 3/8	41 3/8
Caterpillar	51 1/8	50	Reynolds Tob.	39 1/2	39 3/8
Chrysler	45 1/2	46 3/8	Royal Dutch	505	49 3/8
Columbia Gas	27 7/8	27 7/8	Sear Roubeck	69 3/8	69 3/4
North. Am. Philips C.	46 5/8	46 1/4	Shell Oil	65 1/2	64 1/2
Dupont de Nemours	135 1/8	132 7/8	Sperry Rand	54 5/8	54 3/8
Westerban	38 3/8	38 1/4	Standard Oil of Cal.	67 1/4	67
Ford Motor	46 1/2	46 5/8	Standard Oil of N.J.	78 3/8	78
General Electric ...	90	90 7/8	Texas Instrum.	124	122 5/8
General Motors	78 1/2	79 1/8	Twent. Century Fox	24 1/2	24 1/4
I.B.M.	351 1/4	348	U.S. Steel	42	41 7/8
Intern. Nickel	36 7/8	36 1/2	Westingh. Electric ..	60 3/8	60 3/8
Intern. tel. and tel. .	52 7/8	51 1/4			

BEURS VAN AMSTERDAM

	4/7	3/7		4/7	3/7
Pc Ned '66-1	95 1/2	96 1/16	OGEM	90.00	89.00
AKU	119.60	118.30	Rijn-Schelde	115 1/2	115 1/2
Heinekens bel. en beh.	173.80	171.70	EMS 1e	28.10	27.60
Heineken's bier	174.20	172.30	Scholten Honig ...	64.00	65.00
Hoogovens	107.40	103.60	T. en D. Verblifa ..	67.50	66.30
KZO	157.00	155.10	Varossieau	—	—
Philips	65.90	65.30	VMF	102 1/2	102 3/4
Unilever	110.90	110.80	Ver. Ned. Uitgersbe	237.00	237.00
Kon. Olie	182.60	179.70	Wereldhaven	540	539
KLM	212.00	208.50	Wessanen	82.80	82.50
KNSM	110 3/4	110 5/8	Billiton 2e	173.40	170.50
V. Ommeren	220 1/2	217 1/2	Ant. Brouwerij ...	270	—
Scheepvaartunie	120 3/4	120 1/8	Ant. Verf	179	179
Alg. Bank Ned.	279.50	279.50	Aruba	—	115
1e Ned. Verz. Mij. ...	690	685	Sur. Brouw.	—	—
Nat. Nederlanden ...	1015	1012	Converto	935	930
Ngombezi	78 1/2	—	Goldmines	124.40	123.60
Albert Heijn	193.10	190.00	IKA Bel. mij.	204.00	203.00
Bergh Jurgens	178	176	NEFO	93.50	92.80
Bergoss	520	521	Robeco	251.40	250.00
V. Berkel	162	160	Rolinco	223.00	222.50
Bols	187.50	187.50	Utilico	121.50	120.40
Bredero Ver. Bedr. ..	469 3/4	469 1/2	Alcan Alum.	30 1/2	30 1/4
Burhmann Tetterode	555	554 1/2	Ned. Ant. 6 1/2 '67	88 1/8	88 1/8
Bijenkorf-Beheer ...	555	553 1/2	Ned. Ant. 5 '60 ...	84 1/4	84 1/2
Calve	738	737	Ned. Ant. 4 1/2 '59	81 1/2	86 1/2
Cur. Handelmij. ...	130 1/2	130 1/2	Ned. Ant. 4 1/2 '62	79 3/4	79 3/8
Elsevier	555.00	555.50	Pakhoed Holding. .	98.00	95.00
Fokker	522	518			
V. Gelder	141	141			
Gist-Brocades	107.70	105.00			
V.D. Grinten	282.00	275.00			
Hagemeijer	128.00	128.00			
Indola	—	—			
Internatio	298	294			
Kon. Ned. Papier ..	175 1/4	176 1/4			
Mueller	348 1/2	345			
Naarden	690	687			

ANP indices		
Intern concern	126.9	125.2
Industrie	117.7	116.4
Scheepv.	83.8	83.0
Banken	115.5	115.7
Handel	115.6	114.4
Algemeen	119.9	118.6

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — Geboren: 29 juni Desiree Pimentel-Martina; 1 juli Leonor Trinidad-Anthony; 30 juni Danette Hoyer-Viceisza; Jairies Phelipa-Martis; 28 juni Mayris Bergonje-Braafhart; 29 juni Liliane Con-Cardose; 27 juni Anton Pijpers-de Jongh; 1 juli Sherby Lourens-Melfor; 27 juni Julien en Julius Richardson; 1 juli Randall Coffie-Goedhoop; 30 juni Etienne Coffy; 28 juni Geraldine Clarinda; 30 juni Valesca Floran; 1 juli Romoldo van Thijs-Elizabeth; 2 juli Malaisa Paalss-Carolus; 3 juli Eric Wijfelaars-Vertogen; 27 juni Nadira Torres-Martinez; 1 juli Sharine Supriana-Piternella; 30 juni Marco de Jezus Vieira- Schoot.

Bonaire

KRALENDIJK Geboren: 4 juni Pursley Bernabela-Martis; 6 juni Gerald Gonzales; 7 juni Iraida Emers; 9 juni Fabiola Alberto-Semeleer; 12 juni Mereline Cicilis en Dietrich Lusse -Marwitz; 13 juni Jeffrey Levenstone; 13 juni Harrison Craane- Cicilia; 17 juni Giovanna Frans; 19 juni Roland Rosario-Cicilia en Nersicio Raphaela-Janga; 21 juni Amaro Gerard Wespel; 23 juni Sonny Mercera; 24 juni Wendel Bernardina; 25 juni Dominico Soliano-Valentijn; 26 juni Emelie Martijn-Sint Jago; 28 juni Marcel de Groot-van Hoof; 29 juni Audrey Martis- Nocento.

Overleden: 2 juni Martinus Ignacio (72 jr.); 16 juni Cornelis Thielman (84 jr); 23 juni Fransisco Thode (75 jr.).

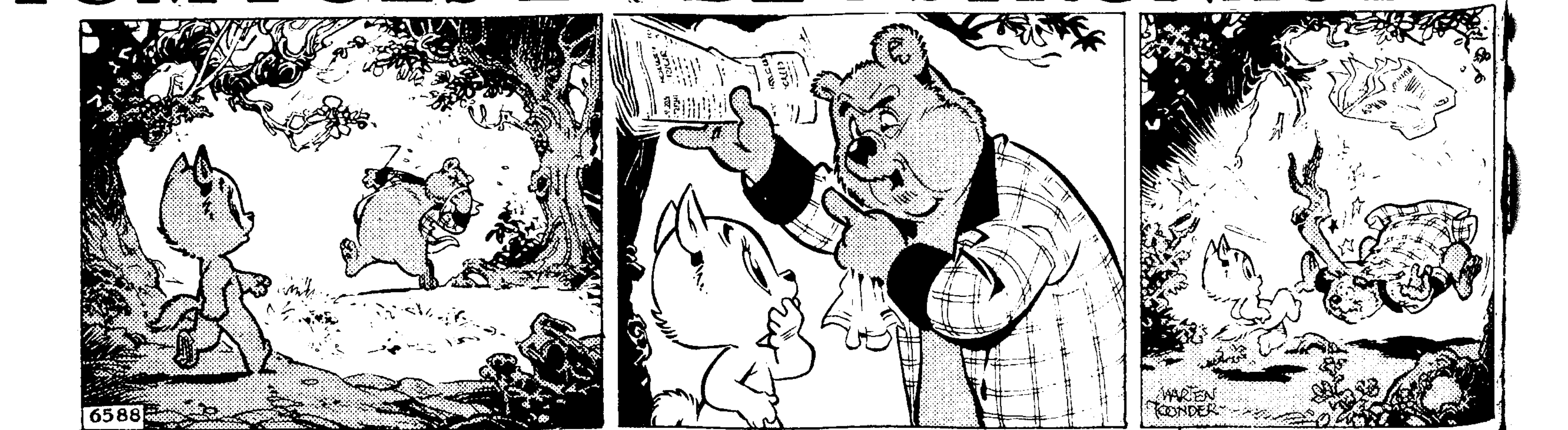
Gehuwd: 6 juni Roberto Salsbach en Maria Weiman; 21 juni Marcia Boczem en Josef Statie; 26 juni Edgar Frans en Haicinta Mercelina; 27 juni Franklin Crestian en Nilda Wanga; 30 juni Valentin Sint Jago en Valeria Sint Jago.

Beursberichten

NEW YORK. — De New York Stock Exchange heeft deze korte week — vandaag vieren de Verenigde Staten onafhankelijkheidsdag — gisteren krachtig afgesloten. De handel droeg een bescheiden en met het oog op het lange weekeinde enigszins voorzichtig karakter. Bij het slot was de tikker twee minuten op de handel ten achter doordat er nog kooplust was. De aankopen betroffen een groot aantal fondsen — olies, computors, elektronische waarden, spaar- en leeninstellingen. Technische factoren hebben er deze week tezamen met enig gunstig nieuws voor gezorgd dat er een ommekeer kwam in de dalende koersontwikkeling van zeven weken. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1576, waarvan hoger 904 lager 433 en onveranderd 239. De aandelenomzet was 10.110.000 stuks, de obligatieomzet 15.340.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 886.12

AMSTERDAM — Alle internationale waarden sloten vandaag vast door lokale en buitenlandse vraag. Alleen Unilever was goed prijshoudend. KLM hoger. Cultures verwaarloosd, scheepvaarten konden zich verbeteren maar staatsfondsen in reactie.

TOM POES EN DE ASTRONAUTEN



6588 — Tom Poes wandelde die morgen wat in de omtrek, om van de lente te genieten. Terwijl hij daarmee bezig was, kwam hij heer Ollie tegen; maar reeds van verre was het duidelijk dat die helemaal niet genoot. Hij snufte en blies en snoot op xo'n k achtige wijze, dat de vogels verschrikt zwegen, en de blik die hij op Tom Poes wierp was lijdend en waterig.

"Bent u verkouden? " vroeg Tom Poes medelijdend.

"Ach watsj! " riep heer Bommel uit. "Niks verkouden! Een beetje hooikoojts, denk ik. En die wordt erger omdat ik mij erger, als je begrijpt wat ik bedoel. Heb je dit wel eens gelezen? " Zo sprekende zwaaide hij verontwaardigd met zijn krant en Tom Poes wierp er een verbaasde blik op.

"Natuurlijk! " zei hij. "zo nu en dan. Staat er slecht nieuws in? "

"Het gaat niet om het nieuws! " hernam heer Ollie door de neus[…] gaatsj om de onzin! De sterrenrubriek, bedoel ik! Die is een sch[…] Eergisteren heb ik een krachtige brief aan de redactie geschreven [...] protesteren, maar dacht je, dat het geholpen heeft? Integendeel! Het [...] is uitgebreid tot een hele pagina. En de onzin, die er in staat! Boogsch[…] die geboren zijn om vijf uur drie moeten oppassen voor verkoudheid e[…] kleine ongelukjes! Nu vraag ik je! "

"Hm" zei Tom Poes nadenkend. "Bent u soms op die tijd ond[…] sterrenteken van de boogschutter geboren? " Heer Bommel knikte, voordat hij iets kon zeggen werd hij gestoord door zo'n krachtige niesbu[…] er een dode tak uit de boom viel die hem op de schedel trof.

RECHTER TIE EN HET GEHEIM VAN HET LANDHUIS



38. — Rechter Tie heeft het grootste deel van de dag in bed doorgebracht. De hele ochtend en ook in de middag is het merkwaardig stil gebleven in het landhuis. Het enige geluid dat de rechter zo nu en dan hoort, zijn zachte voetstappen op de binnenplaats. De hond houdt zich ook koest. Laat in de middag komt Tsjiao Tai terug, moe maar tevreden. Hij gaat zitten en rapporteert: "Ik ben niemand tegengekomen onderweg, edelachtbare. De sergeant heeft uw brief persoonlijk aan de kommandant van de grenswacht gebracht". Hij veegt het zweet van zijn voorhoofd. "Goed zo! Heb je de sergeant nog gevraagd, of die oude man en zijn dochter de roofoverval in het bos gerapporteerd hebben? " Tsjiao Tai krabt eens op zijn hoofd. "Ja, ik, edelachtbare. Het gekke is dat de sergeant hen zelfs helemaal niet gezien! Toch is er maar een weg daar en..' Rechter Tie glimlacht [...] "Ha," roept hij uit, "dat is n wel het sluitstuk van mijn theorie! G[…] maken misdadigers tenminste altijd een fout, Tsjiao Tai. In dit geval d[…] verkeerd stuk steen te kiezen! " De rechter haalt het rotsblok tevoorsch[…] onder zijn bed en legt het op zijn schoot. "Kijk Tsjiao Tai, degene d[…] gisteren hiermee wilde vermoorden, pakte het eerste het beste zware vo[…] dat bij de hand was. Maar wat doet zo'n rotsblok binnenshuis? "

De zwarte anubis



FUSIE BILLITON DE VRIES ROBBE

DEN HAAG — Commissarissen en directies van de nv Billiton-maatschappij te 's-Gravenhage en van De Vries Robbe en Co nv te Gorinchem maken bekend dat zij overeenstemming hebben bereikt over een volledige fusie. Hiertoe zullen de aandelen De Vries Robbe door Billiton tegen contante betaling worden overgenomen. De voorziene rentabiliteit heeft de basis gevormd voor de bepaling van het bod. Houders van het overgrote deel van de aandelen De Vries Robbe hebben het bod geaccepteerd.

In samenhang met deze transactie heeft de Billiton-maatschappij onderhands tegen betaling in contanten nieuwe aandelen geemitteerd op een gunstige koers van uitgifte. Het aantal aandelen betreft een relatief gering percentage van het uitstaande aandelenkapitaal. Maatregelen zijn getroffen om marktverstorende invloeden op de aandelen Billiton te voorkomen.

Met betrekking tot de samenstelling van de bestuurscolleges van beide maatschappijen zullen nadere mededelingen volgen. De ondernemingsraden van De Vries Robbe en de bij de fusie betrokken vakorganisaties zijn van dit besluit op de hoogte ge bracht.

De totale personeelssterkte van het concern zal rond 10.000 personen gaan bedragen, waarvan ruim 3.000 buiten Europa. De werkgelegenheid zal door de fusie op geen enkele wijze nadelig worden beinvloed — noch bij Billiton, noch bij De Vries Robbe — integendeel zal de versterking van de wederzijdse posities goede mogelijkheden scheppen tot verruiming van de werkgelegenheid in de toekomst.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Ammon 3 vn Port au Prince nr Kingston; Ares 4 te Bilbao; Aristoteles 3 850 m no Cur. nr Cur; Charis p 3 Noordhinder nr St. Croix; Chiron 4 te Houston; Ganymedes 3 200 m no Pto. Rico nr Duinkerken; Hermes 3 160 m nnw Flores nr St. Maarten; Isis 4 te A'dam; Jason 5 te Barbados verw; Ladon 4 te R'dam; Marathon 3 830 m zzo Kp Hatteras nr Baltimore; Medon 3 vn New York nr Aruba; Memnon 3 500 m zw Azoren nr A'dam; Neptunus 3 800 m zzw Flores nr Barbados; Palamedes 3 800 m zw Azoren nr Delfzijl; Pericles 3 230 m w Kp Finisterre nr Cur; Prins der Nederlanden 3 250 m no San Miguel nr Southampton; Prinses Margriet 4 te La Guaira; Solon 3 te Port of Spain; Theron 4 te Port of Spain.

Telefoonnumm[…]

AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur ... […]
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ..... […]
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens (directeur) .... […]
O. Chatlein (Fung. hoofdred.) ..... […]
A. van Dongen (red. verslagg.) ...... […]
M.H. Winkel .... […]
E.E. de Castro. (chef adv. afd.) ...... […]
A. Jeuken (fotograaf) ... […]

AMIGOE DI ARUBA
kantoor .... […]
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) .... […]
A.M. Franken (fotograaf) . […]

Leumi Le Israel ge[…] nieuwe aandelen u[…]

NEW YORK — De bank L[…] Le-Israel heeft bekend gemaakt [...] zij aan de houders van haar ge[…] aandelen van groep A en [...] houders van haar acht p[…] convertibele schuld brieven [...] juni, het recht verleent om [...] schrijven op de 4.827.349 bijk[…] de aandelen groep A tegen [...] dollarcent per stuk. Deze aa[…] kunnen worden verkregen op [...] basis van acht gewone of aa[…] groep A tegen een nieuwe of [...] inruil van elke schuldbrief van [...] Israelische pond. De houders [...] Amerikaanse deposito aandelen [...] ke gelijk zijn aan twintig ge[…] aandelen groep A hebben ook [...] recht om op de nieuwe aandelen [...] schrijven op dezelfde basis.

Goggomobilprodukt[…] wordt stopgezet

MUNCHEN — Bayerische Mo[…] werke A.G. heeft bekendgemaakt [...] deze maand de produktie zal w[…] stopgezet van de kleinste West[…] personenauto, de Goggomobil [...] heeft Goggomobil overgenomen [...] de fabriek Hans Glas GmbH [...] Glas heeft de Goggomobil sin[…] geproduceerd. Tot nu toe [...] ongeveer 280.000 Goggomobils [...] produceerd. BMW had vorige m[…] reeds aangekondigd dat men [...] produktie van Goggomobils [...] beeindigen als men op de West[…] markt niet bereid zou zijn [...] prijsverhoging van 500 a 600 m[…] aanvaarden. De prijs van de G[…] mobil op de Westduitse [...] bedroeg 3,629 DM.

Arbeiders vormen commissie

STEUN VOOR URA-KANDIDAAT ROJER

WILLEMSTAD – Kandidaat nummer twee op de lijst van de Union Reformista Antilliana, de heer Hubert (Bebe) Rojer, zal voor de komende statenverkiezingen wellicht belangrijke steun krijgen van de zijde van de arbeiders in het algemeen. Met dit doel voor ogen, om deze steun te organiseren en groter te maken, werd dezer dagen een commissie gevormd onder de naam: Comision Obrero Ban cu Bebe (Commissie Arbeiders voor steun aan Bebe). Door deze commissie zal in de komende dagen op grotere schaal, dan totnutoe het geval is geweest, de kandidatuur van de heer Rojer gepropageerd worden onder de gehele arbeidersbevolking van Curacao.



HUBERT (BEBE) ROJER

Commissie: "Rojer beste kandidaat voor arbeiders"

De commissie wordt gevormd door de heren Stanley Davelaar (werkzaam bij de K.N.S.M.), Roberto Cuales (werkzaam bij de K.N.S.M.), Eligio Rosario (werkzaam bij de K.N.S.M.), Edgard Pinedo (werknemer H.E.M.C.), Ronchi Soleano (werknemer Hotel Curacao Intercontinental), Eric Maduro (werkzaam bij Hilton Hotel), Sterling Rosario (werknemer Hilton), Don Coffie (werknemer Hilton Hotel), Luis Schotborg (werkzaam bij O.C.C.C.), Balentin (werknemer N.V. Mijnmaatschappij Curaçao), Echie Daal (werkzaam bij Caribbean Motors Company), Suarez (werknemer Holiday Inn Hotel), en Ruder Daal (werknemer Shell Curacao n.v.). Het contact adres van de commissie is Havenstraat 12.

Prestaties

Men heeft de heer Rojer gekozen gezien zijn vele prestaties in het belang van de arbeiders, eerst in de haven als lid van de Christelijke Bond van Havenarbeiders, later als voorzitter en laatstelijk als adviseur van de C.B.H., aldus wordt meegedeeld in een communique van de commissie.

In het communique wordt verder gesteld dat het de heer Rojer is die genoemd kan worden als de "her-ontdekker" van het artikel 1614C. "Op de eerste plaats voor de havenarbeiders en daarna voor het hotelpersoneel. Duizenden guldens moesten hierdoor uitbetaald worden door werkgevers aan deze groepen van werknemers," aldus zegt de commissie in het communique.

Adviseur

Daarin wordt verder opgemerkt dat de heer Rojer een uitstekend beleid heeft gevoerd als adviseur van de Horecaf tijdens de onderhandelingen voor een collectieve arbeidersovereenkomst voor het hotelpersoneel. En verder dat zijn optreden in het belang van de arbeiders tijdens de hotelstaking in 1968 en de laatste staking bij het Holiday Inn Hotel onvergetelijk is.

De commissie zegt ook rekening te houden met het feit dat de heer Rojer de eerste Antilliaan is die het vertrouwen van zeventien Latijns-Amerikaanse landen kreeg. Hij werd gekozen als lid van het hoofdbestuur van de Latijns-Amerikaanse federatie van Transport. Deze federatie vertegenwoordigt twintigduizend leden, aldus meldt de commissie.

Een andere reden die de commissie ertoe bewogen heeft om de kandidatuur van de heer Rojer te steunen, is het feit dat de heer Rojer ook werd gekozen als voorzitter van het Curacaose Christelijke Vakverbond en als vertegenwoordiger van het Confederacion Latino Americana Sindical Cristiano (C.L.A.S.C.), zo blijkt uit het communique.

Men besluit: "Redenen waarom de commissie van mening is dat de heer Rojer als vertegenwoordiger van de arbeiders de beste kandidaat is. Iedereen die deze commissie metterdaad wil steunen, is van harte welkom".

Men heeft inmiddels een pamflet laten verspreiden onder de werknemers van de bedrijven waar de leden van de commissie werkzaam zijn. In de komende dagen zal men de propaganda op grotere schaal voeren en de gehele arbeidersbevolking van Curacao trachten te bereiken.

GSDC houdt show

WILLEMSTAD. — De German Shepherd Dog Club op Curaçao zal zondag op het terrein van de Amstelbrouwerij aan de Nieuwe Havenweg een grote show houden. De aanvangstijd is vier uur 's middags. Er zullen ditmaal uitsluitend raszuivere Duitse herders aanwezig zijn. Naast een algemene bespreking van de aanwezige bonden, zal er bovendien een africhtingsdemonstratie worden gegeven.

De GSDC is niet alleen de grootste maar bovendien ook de enige hondenclub op de Antillen, die wordt erkend door de Raad van beheer. Iedere liefhebber kan zijn hond bij deze vereniging geheel gratis af laten richten voor het internationaal erkende Verdedigings Hond Diploma.

Voor zondag rekent men op een groot aantal deelnemers. De toeschouwers zullen tijdens de show en de africhting een deskundige en duidelijke voorlichting krijgen, van hetgeen er getoond wordt.

L.C. Mercera wnd postdirecteur

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 25 juni 1969 is gerekend te zijn ingegaan 1 juni 1969 de heer L. C. Mercera, hoofdcommies ten postkantore, alhier, aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de postdirecteur op Curacao deze te vervangen.

Geslaagden Maria Immaculata

WILLEMSTAD. — Van de 51 kandidaten van de afdeling M.M.S. van het Maria Immaculata-lyceum, die voor het eindexamen zijn opgegaan, zijn er 46 geslaagd. Het zijn: T. F. Wong, M. I. B. Brokke, J. T. Clemencia, J. A. Clemencia, E. F. Ferrero, M. A. Fingal, A. M. Fraai, J. F. H. M. Heijs, I. M. Klomp, E. E. Kwidama, E. J. Mudder, E. T. Quiñones, A. M. Schoop, A. D. Tromp, M. M. Veerkamp, M. J. V. Versteeg, L. J. M. Wispelwey, M. H. Bergeik, E. A. Fernan, I. de Freitas, L. W. M. Geene, M. M. A. Girigori, R. W. E. Heerenveen, Ch. Henderson, Th. I. Jacobs, B. C. Job, M. C. A. Koster, Z. Novel, M. Ph. Victoria, M. C. Werleman, G. C. Wilson, R. I. de Windt, G. H. de Wit, J. M. F. Cijntje, E. C. Delfina, G. A. Jeandor, Ch. H. I. Martijn, E. H. Marti, I. A. Nava, G. Peterson, M. C. A. Rademaker, B. S. Richardson, Schoop, E. H. Victoria, M. H. J. Wolf en F. L. A. M. Wong.

Afdeling H.B.S.-B: in deze afdeling hebben 25 kandidaten het examen afgelegd, negentien met goed gevolg. Hun namen zijn: R. M. Allen, L. A. M. Bors, E. B. van Breet, G. L. Chocolaad, C. M. D. Coronel, R. G. Dieffenthaler, E. M. L. de Lannoy, N. van der Mullen, L. J. M. Rolfast, R. M. A. Alléé, E. M. Delvalle, N. M. N. Demei, M. A. Felipa, H. L. Jacobs, M. L. Lobato, E. M. F. Malon, E. M. Sulbaran, M. Ch. E. Vlaun en Z. M. Winklaar.

Van de **afdeling H.B.S.-C** werd van de vijftien kandidaten er één afgewezen. De namen der geslaagden zijn: N. N. M. Chirino, M. S. F. Cordelia, J. M. Dania, Ch. C. Davelaar, H. Th. Hanse, S. H. Job, I. R. R. Kierindongo, M. V. Landburg, Sh. Th. Manuela, F. W. Mathilda, D. J. Meulens, M. F. Muzo, F. J. J. Silvano en E. S. Statia.

Van de **afdeling gymnasium** zijn zes leerlingen opgegaan, die allen het examen met goed gevolg hebben afgelegd, te weten: Th. A. R. Bakker, I. H. M. Bodeutsch, M. M. A. Maduro, M. A. M. Nijhout, A. Posner en Ph. L. van Veen.

Ook ontslag bij FLC

Cova als voorzitter Don Bosco afgetreden

WILLEMSTAD. — Tijdens de gistermiddag gehouden spoedvergadering van de vereniging voor onderwijzend personeel Don Bosco heeft de heer E. A. Cova zijn aftreden bekend gemaakt. Hij zal ook aftreden als voorzitter van de Federatie leerkrachten Curaçao (FLC). Een en ander staat in verband met het feit, dat de heer Cova heeft besloten actief te gaan deel nemen aan de politiek.

De heer Cova gaf de ledenvergadering een verklaring voor zijn besluit om zich kandidaat te stellen voor de politieke partij URA. Daarbij legde hij er de nadruk op, dat hij op deze manier naar zijn mening meer kan doen voor het sociaal belang van de gehele bevolking.

Zijn besluit om af te treden was gebaseerd op de overweging, dat er een scheiding moet bestaan tussen het onderwijs en de politiek als zodanig. Om te voorkomen dat ook de FLC mogelijkerwijs geidentificeerd zou worden met een of meer politieke partijen kondigde hij tevens aan, dat hij op de eerstvolgende vergadering van de FLC zijn ontslag zal aanbieden als voorzitter van de FLC.

Tijdens de vergadering van Don Bosco werd de heer Cova uitvoerig bedankt voor hetgeen hij als voorzitter van deze vereniging had gedaan. Men kon zijn besluit om af te treden billijken, maar van de andere kant betreurde men het, dat de heer Cova heenging. Ook zijn werklust werd daarbij geprezen.

Besloten is dat het bestuur zo snel mogelijk uit zijn midden een waarnemend voorzitter benoemt. Deze zal Don Bosco dan moeten leiden tot de eerstvolgende algemene jaarvergadering in januari.

Insluiper en oplichter gepakt door patrouille

WILLEMSTAD — De veertigjarige man J.F.R. die gistermiddag in de buurt van Habaai door een patrouille werd aangehouden, bleek behalve het bedrag dat hij even te voren uit een woning aan de Stoppelweg had ontvreemd en waarvoor men op zoek was naar hem, ook nog een bedrag van 165 gulden op zak te hebben. Dit laatste bedrag was afkomstig, naar hij bekende, van het oplichten van diverse personen.

Omstreeks half drie was de man R. een woning aan de Stoppelweg binnengegaan toen de vrouw des huizes even weg was. Hij greep een tas inhoudende ongeveer driehonderd gulden, doch werd hierbij betrapt door de dochter van de vrouw die ook de politie inlichtte, waarna met enkele patrouilles de buurt werd afgezocht.

Diefstal van kleding uit opslagplaats

WILLEMSTAD — Door het forceren van een deur en het verwijderen van een stuk gaas voor de opening van een airconditioner hebben onbekenden in de nacht van woensdag op donderdag kans gezien binnen te komen in een pand in de Madurostraat. De inbrekers hebben een nog onbekend aantal kledingstukken uit deze zaak, die daar ten gevolge van het verbranden van een andere kledingzaak in de Madurostraat tijdens de recente ongeregeldheden op Curacao waren opgeslagen, meegenomen. De totale schade is nog niet bekend.

Radios en drank buit bij inbraak

WILLEMSTAD — In de nacht van woensdag op donderdag werd ingebroken in een winkel in de Penstraat. De danders hebben zich met een buit van twee transistorradio's en een flinke hoeveelheid whisky, wijn en wodka met een totale waarde van 440 gulden uit de voeten gemaakt. Zij kwamen de zaak binnen door de scharnierpennen uit een raam te verwijderen.

BEKENDMAKING

Hierbij maakt

PHILIP A. (FIFI) DE JONGH

bekend, dat hij ontslag heeft genomen als voorzitter- en zich distantieert van de CHRISTELIJKE SOCIALE UNIE (C.S.U.)

Weer spoedvergadering van UMUC

WILLEMSTAD. — De United miner's union of Curaçao (UMUC) heeft voor morgenavond zes uur een spoedvergadering bijeengeroepen in het UMUC-centrum aan de Penstraat. Het is de tweede vergadering binnen een week.

Aan de orde komen verschillende punten. Eén daarvan is een aanpassing van het loon met tien procent aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Het gaat hierbij om de stijging in de jaren 1959-'64. Verder gaat men praten over de uitbetaling van het loon tijdens de staking van eind 1968. Men verlangt, dat de Mijnmaatschappij Curaçao nv dit voor zijn rekening neemt.

Ook komt de kwestie aan de orde van de bouw van kleed- en badfaciliteiten en toiletten. Sinds 1966 is daarom gevraagd, aldus de woordvoerder van de UMUC en tot heden toe is er slechts voor één bepaalde groep van de werknemers iets aan gedaan.

Tenslotte komt in discussie het feit, dat een ondertussen gepensioneerde werknemer jaren geleden tijdens zijn ziekte in salarisklasse achteruit zou zijn gegaan. Dit wil de bond alsnog ongedaan maken. Aldus een mededeling van de bond. Er werd aan toegevoegd, dat er ernstige gevolgen uit voort kunnen vloeien als aan de verlangens geen gevolg wordt gegeven.

Week hechtenis geeist tegen recidivist in rijden zonder rijbewijs

WILLEMSTAD. — „Dit is nu al de vierde maal dat beklaagde terecht moet staan wegens het rijden zonder rijbewijs en hij heeft dit nog steeds niet gehaald", requireerde de officier van justitie vanmorgen tegen de 22-jarige magazijnmeester L.B.N. „Bovendien rijdt beklaagde erg slecht. Iedere keer dat hij terecht staat komt dat omdat hij een botsing heeft veroorzaakt", vervolgde de officier. „Ook nu heeft hij een botsing veroorzaakt".

Beklaagde had op 5 juni van het afgelopen jaar aan een auto die uit een zijweg kwam, geen voorrang verleend en was naar links uitgeweken waardoor hij die weghelft niet had vrijgelaten en in botsing was gekomen met een tegenligger. Bovendien bazat hij geen rijbewijs en de auto geen keuringskaart.

De officier eiste tegen hem voor het niet vrijlaten van de linkerweghelft een boete van 35 gulden en voor het niet laten keuren van de auto een boete van vijftien gulden, beide te vervangen bij het niet betalen door een hechtenis van respectievelijk zeven en drie dagen.

Voor het wederom rijden zonder rijbewijs eiste hij een onvoorwaardelijke hechtenis van een week. De rechter wilde beklaagde echter nog een kans geven en veroordeelde hem in plaats van tot een onvoorwaardelijke hechtenis tot een voorwaardelijke hechtenis van een week met een proeftijd van twee jaar alsmede een boete van 125 gulden, subsidair 25 dagen hechtenis. Voor het rijden in een niet goedgekeurde auto en het niet vrijlaten van de linkerweghelft werd hij veroordeeld conform de eis van de officier.

Round Table houdt conventie op Curacao

WILLEMSTAD. — De Round Table International heeft definitief besloten haar jaarlijkse conventie in 1971 op Curaçao te organiseren. Verwacht wordt, dat circa 250 leden van deze service-club, die sinds juli vorig jaar een afdeling op Curaçao heeft, de bijeenkomst zullen bijwonen. Zoals bekend werd de jongste conventie van de Round Table International in Washington, D.C. bijgewoond door een drie man sterke delegatie uit Curaçao, de heren Rodriguez, Wilson en Tokaay. Tijdens deze conventie werden slides en foto's getoond van Curaçao en gegevens verstrekt van hetgeen ons eiland te bieden heeft aan buitenlandse bezoekers. Het Curaçaose toeristenbureau in Miami heeft in deze haar volle medewerking verleend. Ook bij andere gelegenheden heeft het bureau de Round Table International benaderd met advies en inlichtingen betreffende ons eiland als toeristenoord.

ACCU GESTOLEN

WILLEMSTAD — Uit een onbeheerd achtergelaten auto op een parkeerplaats bij Zuikertuintje werd gisternacht een accu gestolen. Hiervan werd aangifte gedaan.

Zondag 6 juli 1969 - 20.30 uur in Centro Pro Arte

HAROLD MARTINA

brengt een programma bestemd voor iedere muziekliefhebber



FRANS LISZT, de grootste pianist van zijn tijd en een componist van wonderlijke werken, heeft vele malen belangeloos recitals gegeven ten behoeve van zijn medemens in gebieden, die door oorzaken van uiteenlopende aard waren getroffen.

Zijn liefde kon hij bij die gelegenheden uiten in hartstochtelijke warme melodieen; zware akkoorden riepen herinneringen op aan de rampdagen; herinneringen, die hij wegtoverde met jubelende **tenencombinaties en verfrissende** harmonieen.

Onze gemeenschap heeft haar tegenslag gehad en ook wij bevinden ons op de weg vooruit naar betere tijden in de geest van de schone dagen van voorheen.

Ook wij hebben een uitstekende kunstenaar, die ter inleiding van zijn programma van pianomuziek de ramp met ons wil herdenken in Mozart's Fantasie in d kl.t. KV397 en het Andante uit de Sonate in C gr. t. KV330; Beethoven's Sonate in E gr.t. Op 81 (Les Adieux) zal uitbeelden de breuk met de sleur, het alledaagse, het ondoordachte.....

Onze fijnzinnige kunstenaar, de talentvolle musicus Harold Martina zal hierna met werken van Liszt de nieuwe tijd inluiden: bravourstukken zoals de Mephiste Waltz, Etude de concerto no. 6 in Des gr.t., en de Etude d'ex tr. in F kl.t. Voordat het vuurwerk verder ontstoken wordt in de Hungarian Rhapsodies nos. 15 en 6, zullen wij nog even tijd vinden voor het romantische "Dream of Love" (Liebestraum).

Harold heeft met dit programma werken gekozen, die eenieder zullen kunnen boeien. Hij wil hiermee bereiken, dat de zaal van Centro Pro Arte a.s. zondag helemaal bezet zal zijn, zodat naast het genot dat de avond aan de bezoeker zal verschaffen, ook de financiele bijdrage aan het "Fonds" zo hoog mogelijk zal zijn.

Kaarten a f. 15,— zijn nog verkrijgbaar bij leden van de Lions Club en op de avond van de voorstelling aan de kassa, indien voorradig.

Dit programma is speciaal voor u opgesteld, mist u de uitvoering niet.

SdC.

Lancering Europese raket weer mislukt

Westduitse trap bleef in gebreke

WOOMERA. — De lancering van de Europa I raket van de Europese organisatie voor de ontwikkeling van een draagraket (Eldo) is gisteren mislukt doordat de derde (Westduitse) trap van de raket niet tot ontbranding kwam. Naar mededeling van de Eldo is de raket dertien minuten na de lancering, die om 18.55 uur (Ant. tijd) plaats vond op de lanceerbasis Woomera in Australië, in zee gestort, ongeveer 4600 kilometer van de basis.

De lancering zelf, die tweemaal was uitgesteld wegens ongunstige weersomstandigheden, was perfect verlopen. Zowel de eerste trap, van de Britse Blue Streak-raket, als de tweede — de Franse Coralie — kwamen volgens plan tot ontbranding.

Bij de eerst proefneming met ontbranding van alle drie de trappen van de 31 meter hoge Europa I raket, op 30 november vorig jaar, was het evenmin gelukt de proefsatelliet in de gewenste baan te brengen. De derde trap was toen te vroeg tot ontbranding gekomen. De proefneming werd echter als in wezen geslaagd beschouwd.

Na een laatste proefneming in Australië in november dit jaar zullen de raketlanceringen van de Eldo voortaan op de nieuwe lanceerbasis in Frans Guyana worden gehouden. Men hoopt daar in twee proefnemingen begin 1971 een verbeterde raketcombinatie, de Europa II, gereed te krijgen, die een 170 tot 190 kilo wegende communicatiesatelliet van Duits-Franse fabricage in een baan op 36.000 kilometer boven de evenaar moet brengen. Als alles volgens plan verloopt, kan deze communicatiesatelliet, de „Symphonie", voor aanvang van de olympische zomerspelen van 1972 te Muenchen in gebruik worden genomen.

Husak duldt geen verzet

PRAAG. — De Tsjechoslowaakse partijleider, Gustav Husak, heeft op een bijeenkomst van journalisten in Praag meegedeeld, dat alle centra van verzet tegen de partijlijn binnenkort zullen worden geliquideerd — niet met geweld, maar met politieke middelen. Hij zei dat voor dissidente vakbondsleiders, studenten en journalisten de tijd afloopt. Sinds de resoluties van april en mei waarbij de meeste liberale elementen van de voorgrond werden verwijderd, was de toestand in het land aanzienlijk rustiger geworden. Er waren echter nog oppositiekrachten aan het werk, zoals was gebleken bij de recente korte staking in de grote C.K.D.-fabriek in Praag. Deze krachten konden echter niet hopen op succes.

Husak gaf toe dat de jongste maatregelen, zoals het straffere beleid ten aanzien van de pers en het ontslag voor verscheidene populaire personen, door velen niet gunstig zijn ontvangen. Er was, volgens hem, evenwel geen andere keus geweest.

Waarnemers leiden uit de woorden van de partijleider af, dat recalcitrante personen uit gezagsposities zullen worden verwijderd, maar dat er verder tegen hen geen maatregelen zullen worden genomen. Husak deed een beroep op de journalisten hun invloed aan te wenden om de dissidenten er van te overtuigen, dat zij de partijlijn moeten volgen, „omdat de enige weg voor het land de weg van het socialisme is".

Ex-Rolling Stone Brian Jones dood

LONDEN. — Gitarist Brian Jones, die vorige maand de popgroep de Rolling Stones verliet, is vanmorgen dood aangetroffen in zijn woning te East Gristead, ten zuiden van Londen. Naar mededeling van de politie troffen vrienden van Jones zijn stoffelijk overschot aan in zijn privé-zwembad.

Het stoffelijk overschot van de 26-jarige gitarist werd ontdekt door drie vrienden van Jones, die bij hem logeerden. Zij haalden het lichaam uit het water en ontboden een ambulance-auto. De ziekenbroeders hebben nog getracht de levensgeesten van Jones op te wekken door middel van kunstmatige beademing.

Jones was sinds de oprichting in 1962 lid van de Rolling Stones en door zijn gedrag ook het meest in het nieuws. Tweemaal werd hij schuldig bevonden aan gebruik van verdovende middelen en tijdens de rechtszaken werd bekend dat hij onder psychiatrische behandeling stond, omdat hij aan spanningen leed.

Vorige maand verliet hij onverwacht de Rolling Stones, omdat hij naar zijn zeggen zijn muzikale ideeën niet in deze groep kon verwezenlijken.

Manager Tom Keylock zei vandaag dat Brian Jones vermoedelijk een aanval van astma heeft gehad toen hij aan het zwemmen was. Een verstuiver, die verlichting geeft bij een aanval, is bij het zwembad gevonden.

Jones wos met zijn Zweedse vriendin Anna en Frank Thorogood, die zijn huis verbouwt, gaan zwemmen. Na een half uur besloten Anna en Thorogood naar binnen te gaan. Toen Thorogood terugkwam, zag hij Brian Jones op de bodem van het zwembad liggen. Een arts constateerde later de dood.

Amerikanen roken minder

WASHINGTON. — In de Verenigde Staten zijn in de periode eindigende 30 april van dit jaar één miljard sigaretten minder gerookt dan in de daaraan voorafgaande gelijke periode. Deze vermindering is mogelijk een gevolg van hogere prijzen en krachtiger propaganda tegen het roken van sigaretten. De binnenlandse consumptie zakte van 431.800 miljoen naar 430.800 miljoen. De Amerikaanse militairen overzee rookten daarentegen meer. Hun verbruik steeg van 16.700 miljoen naar 17.800 miljoen.

Schatgraven in Schotland

LONDEN. — Een groep Schotten is op zoek naar een goudschat, die in de ruïnes van het Schotse kasteel Fast bij Goldengham in het graafschap Wiltshire verborgen moet liggen. Deze schat, waarvan de waarde op meer dan een miljoen pond wordt geschat, zou stammen uit 1592, toen de toenmalige kasteelheer Robert Logan van Restrarig een groep samenzweerders herbergde die met hulp van in Nederland gelegerde Spaanse troepen onder de hertog van Parma via Schotland Engeland wilden binnenvallen. De uit goudstukken bestaande schat was bedoeld om de Spaanse soldaten te betalen, maar door de aanhouding van een der samenzweerders ging het plan niet door en werd het goud in het kasteel begraven.

De leider van de schatgravers Fred Douglas, een boekhandelaar uit Edinburgh, denkt dat het opgravingswerk wel drie jaar kan duren.

KLM over Siberië naar Tokio

SCHIPHOL. — Staatssecretaris Keyzer heeft in Moskou een luchtvaartovereenkomst tussen Nederland en de Sovjet-Unie ondertekend. De KLM mag via Moskou over Siberie een lijndienst op Tokio openen. Als tegenprestatie kreeg de Russische Aeroflot vergunning om via Amsterdam naar Noord-Amerika lijnvluchten uit te voeren. Voorlopig mag de KLM alleen over Siberië vliegen met Russische Isjoesjinvliegtuigen, die met cockpit-bemanning van de Aeroflot worden gehuurd. Per 1 april mag de KLM op deze route eigen vliegtuigen gaan gebruiken. De route over Siberië is 3000 km korter dan over de noordpool, waardoor de reisduur met drie uur tot 14 uur wordt bekort.

Christus als ..kosmonaut

MOSKOU. — Het Russische regeringsblad Izvestia heeft een felle aanval gedaan op de Sovjetgeleerde Zaitsev, die in de jaren 1967 en 1968 in lezingen en publikaties de theorie heeft verkondigd, dat Jezus en zijn discipelen kosmonauten van een andere planeet waren, die met de ster van Bethlehem als ruimteschip naar de aarde kwamen. Izvestia beschuldigt hem er van, dat hij de kant heeft gekozen van „christelije atheïsten" in het westen die „dergelijke theorieën verkondigen om nog iets van de christelijke mythe te redden".

Qantas eerste Boeing versie van jumbo jet

SYDNEY. — De Australische internationale vliegmaatschappij Qantas zal de eerste verlengde Boeing versie van de jumbo jet, de 747B met de Dash 7 motor, in het laatste kwartaal van 1971 in gebruik nemen, aldus een woordvoerder van de maatschappij.

Brits rapport over rassendiscriminatie

LONDEN. — Rassendiscriminatie in het Verenigd Koninkrijk heeft geleid tot verspilling van talent en er is een straffe leiding nodig om de rassendiscriminatie te bestrijden. Dit zegt de vorig jaar gevormde raad voor de betrekkingen tussen de rassen in zijn eerste rapport. De raad werd volgens een nieuwe wet die discriminatie op grond van kleur, ras of etnische afkomst verbiedt bij het leveren van goederen, verlenen van diensten, tewerkstelling of verhuur van huizen, opgericht.

De raad acht de vorming van een uit specialisten bestaande staf nodig met kennis van de voornaamste landen, waaruit de immigranten afkomstig zijn, zoals India, Pakistan en West-Indië. Hij ontving in de eerste vier maanden van zijn bestaan 507 klachten, 46 meer dan in de eerste acht maanden van de vorige wet op de rassenrelaties.

Uit het onderzoek naar verscheidene klachten is gebleken dat de café's in tegenstelling tot in het verleden vrijwel niet meer discrimineren. Anders is het echter in de Londense danslokalen, waar nog veelvuldig wordt gediscrimineerd.

Volgens het rapport is de raad onder de indruk van het niveau van sommige klagers en hij betreurt de verspilling van talent.

Ra heeft helft van reis afgelegd

ST PETERSBURG. — De Ra, het schip van papyrus, waarmee ontdekkingsreiziger Thor Heyerdahl en zes metgezellen de Atlantische Oceaan wil oversteken, bevindt zich halverwege de Marokkaanse kust en de Antillen, zo heeft de bemanning over de radio laten weten.

In de uitzending van woensdag, opgevangen in St Petersburg (Florida), werd gezegd dat de Ra zich 2253 kilometer ten oosten van de Kleine Antillen bevond en als alles goed blijft gaan, eind juli bij St Lucia of Martinique kan aankomen.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1630.

VRIJDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Funeral in Berlin - 14 jaar; 12.00 Five for hell - 18 jaar. Rialto: 8.00 Por mis pistolas - Alle Leeftijden.
BALASHI: Drive-In: 8.30 en 12.00 Psych - out - 18 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 en 12.00 10.30 p.m. summer - 18 jaar.

WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1080.
SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 119.

DIVERSEN:
UITZENDING:
RADIO KELKBOOM: 1.435 kiloperioden 209 meter.
VOZ DI ARUBA: 1.325 kiloperioden 226.4 meter.
RADIO VICTORIA: 920 kiloperioden 326.1 meter.
RADIO ANTILLIANA: 1.270 kiloperioden 236.2 meter.

UITZENDING (RNWO):
MIDDENGOLFBAND (375 m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
BILJART: 19.00 voorzetting - Antl. compt. biljartbond Camabola - Tivoliclub.
VERGADERING: 19.30 Alg. ledenvergadering - ABB - Vergaderzaal Wilhelminastadion.
OPTREDEN: Soul Blue Rithm band - Frank Williams and the Rocketeers - go go dancers.
TENTOONSTELLING: 18.00 - 20.00 Werkstukken - leerlingen Kibrahachaschool Piedra Plat.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - Dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
18.00 Tita y su cumbiamba en Oruba Sexteto.
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (matinee, zondag).
Arawak Coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet. 21.30 Show - Dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
19.00 - 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
14.00 - 14.00/19.00 - 23.00 internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (behalve maandagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
20.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tele Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
18.00 - 23.30 Open.
Dutch cocktail lounge:
Go-O-Teque:
21.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 03.00 dansen).
BUSHI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 Open.
EAGLE CLUB:
Jungle-corner of jungle-jive:
20.00 - 24.00 open voor tieners,

TELE-ARUBA:
17.00 Moby Dick; 17.30 Cartoons; 18.00 Beany & Cecil; 18.30 Publ. 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Pap. Nieuws; 19.00 I dream of Jeannie; 19.30 Pap. Sportnieuws; 19.45 Eng. Nieuws; 20.00 Cocktail Musical; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 Lancer; 22.00 Mod squad.

ZATERDAG:

DIVERSEN:
KRANSLEGGING: 11.00 tgv. onafh. Venezuela - standbeeld Simon Bolivar, Plaza Bolivariana.
VOETBAL (SOUTH LEAGUE):
16.00 Sapoline vs YMCA - Brazil-terrein. 19.00 Berlinski vs Pepsi Cola —

Lago-beurs voor Glenn A. Geerman

SAN NICOLAS. — Voorzien van een beurs, toegekend door Lago's speciaal programma voor uitmuntende studerenden, begint Glenn A. Geerman (20) in september de vierjarige studie voor elektrotechnisch ingenieur aan de universiteit van Rhode Island.

Glenn behaalde vorige maand het einddiploma h.b.s-B van het Colegio Arubano. Hij is een zoon van Andries Geerman, afdelingschef van het administratiekantoor comptroller's office services. De heer Geerman, wonende aan de pastoor Hendrikstraat 97 te San Nicolas, is meer dan dertig jaren in dienst van de Lago.

Glenn, die een broer is van Miss Aruba 1969 Jeannette Geerman, is ook in het bezit van het mulo-B-diploma, behaald aan de Abraham de Veerschool. Hij werd uitverkoren uit een groep h.b.s.- en u.t.s.-studenten en verkreeg hoge punten bij een serie tests, gegeven door de Lago en de commissie voor het toelatingsexamen voor „colleges".

Vóór zijn eigenlijke inschrijving aan de universiteit van Rhode Island in september zal Glenn een zesweekse intensieve cursus in de Engelse taal volgen aan de universiteit van de staat Noord-Carolina, die op 22 juli begint.

Lago's voormeld programma, nu in het vierde jaar, heeft reeds verschillende studerenden aan een beurs geholpen. Dit zijn: Roy Bergen en Reimundo Barros (sedert 1966); Chester W. Viaun en Ruberd A. Barry (sedert 1967) en Russell H. Dowling (sedert 1968).

Dit programma waarbij alle onkosten door de Lago worden betaald, is gericht op de ontwikkeling van goed opgeleide plaatselijke werknemers op het technisch vlak en in de vrije beroepen, die passen in de behoefte van de maatschappij aan zodanig personeel.



Op het Lago-hoofdkantoor tekende Glenn Geerman de studiebeursovereenkomst met de Lago-directie, krachtens het speciale Lago Education programma. Vlnr Carlos de Cuba, Andries Geerman, vice-president Leroy Johnston, Glenn Geerman en Rosindo Nicolaas.

● Binnenkort is de benoeming te verwachten van mr R. S. N. baron van der Feltz, momenteel sous-chef der directie Europa ten departemente van buitenlandse zaken in Den Haag tot Nederlands buitengewoon en gevolmachtigd ambassadeur te Khartoem.

Kabeldief opgespoord

ORANJESTAD. — In verband met diefstal van elektrische kabel op het vliegveld werd giseren een man aangehouden, die bekende de kabel te hebben gestolen. Het materiaal werd terug gevonden en aan de eigenaar teruggegeven. Tegen de man werd proces-verbaal opgemaakt.

Uit een geparkeerd staande auto te San Nicolas werd een honkbaluniform ontvreemd; de zaak is in onderzoek. Een andere man deed aangifte van diefstal van zijn honkbalhandschoenen die in het Lago Sportpark werden gestolen. Vermoedelijk is hier een „sportieve" dief aan het werk, die zich ten koste van anderen een honkbaluniform wil aanschaffen.

Toenemend aantal kiezers op Aruba

ORANJESTAD. – Uit onderstaand overzicht blijkt, dat op 5 september op Aruba aan de verkiezingen voor de staten van de Nederlandse Antillen 26.054 kiezers kunnen deelnemen, voor de statenverkiezingen van 1966 was dit aantal 22.688 en voor de eilandsraadverkiezingen in 1967 in totaal 24.935 kiezers.

Hiervan zijn, met tussen haakjes het aantal van eilandsraadverkiezingen in 1967: 1820 (1633) buitenlanders, Indonesie 132 (301), Suriname 637 (681), Nederlanders 1304 (1365), Bovenwinden 1360 (1346), Bonaire 692 (841), Curacao 1529 (1473) en Arubanen 18.580 (17.295).

Verdeeld over de 38 stemdistricten van Aruba zijn de kiezers dan als volgt verdeeld.

	Stemdistrict	Buitenland	Indonesie	Suriname	Nederland	Bovenwinden	Bonaire	Curacao	Aruba	TOTAAL
NOORD	1	1	0	3	21	0	1	7	645	678
	2	15	1	2	33	2	4	19	846	922
	3	11	0	4	3	4	0	6	611	639
TANKI LEENDERT	4	20	7	11	64	1	8	38	455	604
	5	10	2	1	13	1	3	10	555	595
ORANJESTAD	6	73	0	20	25	9	25	77	677	906
	7	93	5	39	88	14	39	98	596	972
	8	50	6	35	90	5	29	72	644	931
	9	70	9	18	89	15	23	52	527	803
	10	81	4	22	21	12	15	86	451	692
	11	108	26	42	202	24	13	93	300	808
DAKOTA	12	77	6	83	54	15	17	101	591	944
	13	56	6	53	56	15	42	71	335	634
ORANJESTAD	14	24	4	13	29	3	14	36	471	594
PARADERA	15	8	0	3	3	0	4	10	774	802
	16	8	0	4	18	0	3	7	481	521
	17	0	0	0	3	0	1	0	404	408
SANTA CRUZ	18	10	2	9	14	3	6	29	729	802
	19	9	3	2	32	5	7	13	434	505
	20	6	1	1	29	3	5	14	481	540
	21	12	1	0	4	1	3	13	1071	1105
	22	4	4	0	2	1	1	7	662	681
BALASHI	23	34	4	9	47	10	6	13	515	638
SAVANETA	24	30	11	16	58	17	13	17	718	880
	25	23	6	11	55	12	3	16	561	687
	26	51	6	11	66	31	14	35	340	554
BRASIL	27	35	3	6	26	52	18	20	624	784
SAN NICOLAS	28	66	3	16	37	31	24	19	267	463
	29	56	0	13	10	61	77	42	335	594
	30	64	0	25	0	73	32	61	281	536
	31	67	2	28	11	98	80	63	544	893
	32	81	0	34	14	82	42	58	261	572
	33	126	3	32	17	126	20	105	155	584
	34	107	0	8	0	191	26	58	325	715
	35	31	0	2	1	33	21	12	223	323
	36	119	2	12	20	175	19	67	228	642
	37	89	0	7	0	123	8	24	151	402
	38	95	5	42	49	112	26	60	312	701
		1820	132	637	1304	1360	692	1529	18580	26054

Geboorteplaats	Eil. Raad 59	Staten 1962	Eil. Raad 63	Staten 1966	Eil. Raad 1967	Staten 1969
Aruba	11.244	12.777	13.307	15.033	17.295	18.580
Bonaire	696	717	706	672	841	692
Curacao	1.195	1.328	1.360	1.470	1.473	1.529
Bovenwindse Eilanden	1.711	1.634	1.565	1.494	1.346	1.360
Suriname	1.112	985	979	758	681	637
Nederland	1.230	1.226	1.308	1.313	1.365	1.304
Indonesie	102	105	122	137	301	132
Buitenland	1.794	1.802	1.813	1.811	1.633	1.820
Totaal:	19.084	20.574	21.160	22.688	24.935	26.054

Uit onderstaand overzicht blijkt dat het aantal kiesgerechtigden op Aruba de afgelopen tien jaren van 19.084 op 26.054 werd gebracht. De groep op Aruba geborenen heeft daarbij de belangrijkste stijging geboekt, namelijk van 11.244 op 18.580, ruim zevenduizend kiezers.

De andere bevolkingsgroepen boekten allen een teruggang, met uitzondering van die van Curacao, die van 1195 thans op 1529 kiezers staat. De Bovenwinders, in 1959 nog met 1711 kiezers, hebben er thans 1360, terwijl de Surinaamse groep van 1112 terugviel naar 637.

Het overzicht van 1959 tot en met 1969 ziet er als volgt uit:

Aruven boekt over 1968 winst van half miljoen

ORANJESTAD. – Volgende week vrijdagavond wordt in het Aruba Sheratonhotel de jaarvergadering van aandeelhouders van de Aruven n.v. gehouden. Over 1968 boekte de Aruven een winst van f. 502.344,92 De directie stelt voor deze ingevolge artikel 27 van de statuten te verdelen onder de aandeelhouders, allereerst met een dividend van vier procent en een extra dividend van twee procent, zodat, indien de vergadering dit voorstel goedkeurt, zes procent totaal zal worden uitbetaald.

Ingevolge artikel 26 van de statuten van de Aruven ligt het financiele jaarverslag ten kantore van de Aruven voor aandeelhouders ter inzage. Dit kantoor is thans gevestigd in het Mario S. Arendsgebouw aan de Wilhelminastraat, waar sinds kort de heer Zepp Oduber als administrateur de scepter zwaait. Uit het goed verzorgde financiele verslag valt veel te lezen over het afgelopen jaar. Allereerst valt op, dat de Aruven er ieder jaar financieel beter voor komt te staan. Het verloop sinds 1965 blijkt uit onderstaand overzicht:

	1968	1967	1966	1965
Wisselende huur				
Aruba Caribbean Hotel	913.320,11	622.855,98	365.614,99	238.194,04
Aruba Sheraton Hotel	132.250,93	--	--	--
Winst Casino				
Aruba Caribbean Hotel	165.942,47	152.793,79	54.541,67	
Aruba Sheraton Hotel	15.231,67	--	--	--
Vaste Huur				
Aruba Caribbean Hotel	428.714,26	428.714,26	329.366,26	329.366,26
Bruto Inkomsten	1.655.459,44	1.204.364,03	749.522,92	567.560,30
Af: Afschrijving, Intrest en Onkosten	1.153.114,52	770.893,97	680.931,12	477.056,13
Netto Winst	502.344,92	433.470,06	65.591,80	90.504,17

De Aruba Sheraton Hotel is sinds 18 maart 1968 in bedrijf.
Dit is netto na verrekening van het teveel betaalde in 1966/1967 ($ 8.890,59 – f. 16,625,40).

In verhouding tot 1967 is de winst van de Aruven met ruim 68 duizend gulden gestegen. Uit het verslag blijkt dat afgelopen jaar door de Aruven f. 429.365,84 aan interest werd betaald voor het Aruba Sheratonproject. De totale kosten van Sheraton bedroegen f. 10.316.577,12, waarvan f. 9.700.977,45 voor bouwkosten, f. 542.418,47 architectenloon en f. 73.181,20 voor landscaping. Daarboven kwam nog een bedrag van bijna 1,4 miljoen gulden voor meubilair, uitrusting, linnen e.d.

Het Aruba Sheratonhotel, aldus het verslag, was in 1968 negen en halve maand geopend. Het is gebleken dat dit hotel meer zaken naar Aruba heeft gebracht en dit de komende jaar zeker nog meer zal toenemen. Voorts spreekt de directie haar tevredenheid uit dat de resultaten van het Aruba Caribbean blijven vooruitgaan.

De verwachtingen zijn, dat ook dit jaar de winst zal blijven stijgen van dit hotel. De directie heeft na rijp beraad besloten, dat de afschrijvingen op het Aruba Sheratonhotel zullen beginnen aan het eind van het tweede kalenderjaar na de opening dus per 1 januari 1970 tegen de volgende afschrijvingstarieven: Het gebouw over 38 jaar, dus 1/38ste per jaar en meubilair e.d. over acht jaar, dus 1/8ste per jaar. Organisatie, beginkosten en financiering in acht jaar eveneens tegen 1/8 per jaar. De directie beseft dat de winst over 1968 beinvloed wordt door het niet afschrijven op het Sheratonhotel, doch de directie vertrouwt dat in 1970 wanneer het hotel ruim 21 maanden in bedrijf is geweest er afschrijvingen worden gedaan er toch nog een winst zal zijn.

Winstverdeling

Wat de verdeling van de winst betreft stelt de directie de aandeelhoudersvergadering voor:

4 pCt dividend op preferente aandelen (serie B en C) waarvoor f. 74.232.-- nodig is, voorts 4 pCt op gewone aandelen (A en D) f. 232,520.--. De rest van de winst wil de directie besteden om op de preferente aandelen (B en C) nog eens 2 pCt of tewel f. 37.116.-- te betalen en de gewone aandelen (A en D) eveneens 2 pCt extra zijnde f. 116.260 zodat er f. 42.216,92 gereserveerd kan worden.

Uitbreiding

De directie van de Aruven heeft voorstellen ontvangen, zowel van het Aruba Caribbean hotel als van het Aruba Sheratonhotel om in de naaste toekomst tot uitbreiding over te gaan. Beide beheerders van de hotels zijn dan bereid in de kosten hiervan een gedeelte bij te dragen.

Het project voor uitbreiding van het Aruba Caribbeanhotel omvat de uitbreiding met 166 kamers, beter centraal gelegen casino, een extra diningroom, cocktail lounge en een ballroom, welke verdeeld kan worden in vergaderzalen. Dit voorstel is reeds met de directie van de Aruven en het bestuurscollege besproken. De voorlopige plannen tot uitbreiding van Sheratonhotel met 200 kamers en een conference room, die plaats biedt aan tweeduizend personen, werd in mei van dit jaar besproken en verkeert nog in een beginstadium.

Belangrijk is het hierbij te weten, of voor een dergelijke uitbreiding de tien jarenvrijstelling van belastingen geldt. Deze vrijstelling van belastingen voor het Aruba Caribbean hotel is eind van dit jaar afgelopen.

Uit de balans van de Aruven blijkt dat deze maatschappij een maatschappelijk kapitaal heeft van negen miljoen gulden, waarvan 899.700 gulden aan aandelen niet werd uitgegeven; het eilandgebied Aruba heeft 5.938.000 gulden aan aandelen.

Statenverkiezing Kieskring Aruba

STEMMEN BIJ VOLMACHT

In verband met de op 5 september 1969 te houden stemming voor de verkiezing van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen bestaat gelegenheid om tot uiterlijk op

6 AUGUSTUS 1969

bij het Hoofdstembureau verzoeken in te dienen om bij volmacht te stemmen.

Formulieren voor deze verzoeken zijn vanaf 7 juli 1969 kosteloos verkrijgbaar bij de afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, Emanstraat 39 te Oranjestad.

Oranjestad, 4 juli 1969.

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba,

Will Johnson over de Bovenwinden:

Bestuurderen streven alleen eigenbelang na



De heer Ricardo F. Isebia (rechts), voorzitter van de URA, overhandigde gisteravond tijdens een korte plechtigheid in het Sede di URA de vlag van de partij aan de heer Will Johnson.

WILLEMSTAD. — „De bestuurderen hebben in de achter ons liggende jaren teveel hun eigen belangen voor ogen gehouden in hun streven om zichzelf nog rijker te maken en de beste krachten in ons eilandgebied kregen de kans niet om functies met grote verantwoordelijkheid te bekleden. Men liet — en dit gebeurt nog steeds — mensen posten bekleden waarvoor zij geen voldoende opleiding hebben. De jongeren die met een diploma in de hand uit Nederland of het buitenland in het algemeen komen, worden op plaatsen gezet waar zij geen kans hebben om contact te hebben met het volk en waar zij niet in staat zijn het volk te wijzen op het feit dat de bestuurderen niets voor hen doen en alleen hun eigenbelang nastreven. Dit is een van de belangrijkste oorzaken geweest van de verslechtering van de situatie op de Bovenwinden", aldus verklaarde de heer Will Johnson, die onder de banier van de Union Reformista Antilliana een campagne gaat voeren voor de komende statenverkiezingen. De Engelse versie van de U.R.A. zal luiden: United Reform Antillean Party. De heer Johnson heeft reeds vier kandidaten op de lijst welke hij gaat indienen: hijzelf, James B. Johnson, E. A. V. Jesurun (ook op de lijst van U.R.A.-Curaçao als lijsttrekker) en Eddie Pieters-Heiliger.

Capabele eilandskinderen (niet-D.P.) krijgen geen kans

Tijdens een vergadering gisteravond om zeven uur in het Sede di URA op Curaçao overhandigde de heer Ricardo F. Isebia, voorzitter van de partij, officieel aan de heer Johnson de vlag van de partij. Zoals eerder bekend gemaakt, besloot de heer Johnson in de politiek te gaan omdat — zo zegt hij — de Bovenwindse D.P.-partij de partij van de rijke man is geworden. In zijn eerder bekendgemaakte verklaring zei hij: „De kleine man is door de D.P. vergeten. Als gevolg van het feit dat er in 1967 geen verkiezingen werden gehouden op de Bovenwinden, bestaat er op het ogenblik daar een beperkte dictatuur. Ik wil vermijden dat deze dictatuur ernstiger vormen aanneemt." Verder gaf hij als motief op dat alleen degenen die naar de pijpen van de D.P. dansen de kans krijgen wat te doen.

„Op de overheidskantoren wordt zonder enige interesse gewerkt door deze mensen," zo voegde hij er vanmorgen in een gesprek met de Amigoe aan toe. „Het is werkelijk uniek de indruk die men krijgt als men een van deze kantoren binnenstapt."

Het feit dat volgens hem op de Bovenwinden een vorm van beperkte dictatuur bestaat, noemt de heer Johnson funest voor het toerisme.

Voor een Amerikaanse toerist is het onbegrijpelijk dat er in 1967 geen verkiezingen werden gehouden. Dit door het ontbreken van een oppositiepartij waardoor er geen verkiezingen werden gehouden. De toeristen krijgen hierdoor een zeer slechte indruk van de Bovenwinden.

Programma-punten

Enkele belangrijke punten uit het programma dat de heer Johnson wil verwezenlijken, zijn: 1. De vorming van een bestuur met verantwoordelijke personen die werkelijk capaciteiten hebben en die een opleiding hebben genoten; 2. het instellen van minimumlonen; 3. een school voor de opleiding van landskinderen voor betere banen in de toeristenindustrie welke de belangrijkste industrie is van de Bovenwinden; 4. een prijs- en een huurcontrole; 5. het bouwen van stenen volkswoningen in de categorie van 10.000 — 15.000 gulden.

Volgens de heer Johnson zijn de eilanden materieel vooruitgegaan maar slechts één man heeft van deze vooruitgang geprofiteerd. Deze man is o.a. directeur van het Little Bay Hotel, het Sint Maarten Isle Hotel en het Maho Bay Beach Hotel. Tevens heeft hij belangen in andere bedrijven en agentschappen.

Kleine man in verdrukking

Het volk in zijn totaliteit heeft niets gemerkt van deze relatieve vooruitgang. Er worden zeer lage lonen uitbetaald terwijl de prijzen ontzettend hoog zijn, meestal het dubbele van Curaçao en Aruba, en woningen onbetaalbaar zijn door de hoge huur, zo verklaarde de heer Johnson. Hij vervolgde: „Het is niet aantrekkelijk voor een arbeider om op de Bovenwinden te gaan werken en wonen. Een huis met twee slaapkamers wordt bijvoorbeeld tegen tweehonderd gulden per maand verhuurd. Er zijn geen volkswoningen. Laatst was er sprake van een project om houten volkswoningen neer te gaan zetten. Maar dit is zuiver voor het eigenbelang van een man die vertegenwoordiger is van de Bruynzeelfabrieken. De woongelegenheid is een nijpend probleem. Overigens krijgt een kleine man geen kans om een stuk grond in erfpacht te krijgen waarop hij een eigen huis kan bouwen. De overheid geeft alleen grond in erfpacht aan mensen die een huis van boven de twintigduizend gulden kunnen bouwen. Voor de kleine man is het ook praktisch uitgesloten om een hypotheek-lening aan te gaan. De rente die men de man in rekening brengt is zeer hoog en de teermijn waarin betaald moet worden in veel te kort."

Grondspeculatie

Het beleid van de overheid inzake de verkoop van grond is volgens de heer Johnson om verschillende redenen onbegrijpelijk. Het is hem bekend dat de overheid aan een Amerikaanse maatschappij een stuk terrein heeft verkocht voor twee gulden per vierkante meter. Deze maatschappij maakte later een grote winst door het terrein a twintig dollar per vierkante meter te verkopen aan een andere n.v. Een winst die volgens de heer Johnson gemaakt had kunnen worden door het eilandgebied. Bij de verkoop van grond komt het volk overigens op de tweede plaats, merkte de heer Johnson nog op.

Hij gaf vervolgens twee voorbeelden van het beleid van de bestuurderen van de Bovenwinden om de eilandskinderen die capabel zijn, te weren. Men had een inspecteur van het onderwijs nodig. Wat heeft de overheid gedaan? „Een gepensioneerde uit Nederland teruggeroepen om deze functie te vervullen, terwijl er kinderen van de Bovenwinden zijn, die hiervoor in aanmerking komen." Een ander voorbeeld: „Drie maanden voordat een Bovenwinder, dr Aurelius Scot, zijn tandarts-diploma in Nederland behaalde, werd een (oude) Amerikaan aangesteld als tandarts. Dr Scot moest naar Nederland terugkeren om daar een praktijk te beginnen aangezien er op de Bovenwinden geen plaats is voor twee tandartsen".

Ontevredenheid

Volgens de heer Johnson heerst er grote ontevredenheid onder het volk. De hoge kosten van levensonderhoud maken het de kleine man met zijn lage loon het leven onhoudbaar. Veel ontspanningsmogelijkheden met voor de arbeider betaalbare prijzen zijn er niet. „Iedereen wordt er als een toerist behandeld. De arbeider moet de hoge prijzen die de toerist in rekening gebracht worden ook betalen."

De heer Johnson is van oordeel dat de prijzen opzettelijk hoog worden gehouden. Volgens hem worden er geen invoerrechten betaald op de levensmiddelen die respectievelijk met de KNSM uit Nederland en met o.a. de Blue Ribbon Line en de Atlantic Line uit de Verenigde Staten en Puerto Rico worden aangevoerd. De prijzen in de supermarkets zijn volgens hem dubbel zo hoog als in de winkels hier op Curaçao en op de andere eilanden.

Ambtelijke molen

De overheidsapparaat werkt volgens de heer Johnson ook te traag met projecten die de Bovenwinden in hun geheel ten goede komen. „Men is nog steeds bezig met de onteigeningsprocedure van een stuk rots voor de bouw van de pier op Saba. Hoewel Nederland reeds op 9 januari zijn fiat gaf aan dit project. Overigens heeft de eigenaar van dit stuk grond gezegd dat indien het in het belang van het eilandgebied is, hij dit stuk grond gratis ter beschikking zal stellen".

Volgens de heer Johnson voelt de Bovenwinder de band met de andere eilanden van de Nederlandse Antillen zeer sterk aan. Men heeft veel interesse voor wat er op de andere eilanden gebeurt. Daarom heeft hij ook samenwerking gezocht met een partij van Curaçao. Hij zegt vertrouwen te hebben in deze partij omdat de leden een goede achtergrond hebben door hun opleiding. Hij vertrouwt er op dat indien de U.R.A. wint, deze partij een goede regering zal kunnen samenstellen die de Antillen er weer bovenop zal helpen,

Cuba in Caribische econ. gemeenschap?

PORT OF SPAIN. — Er is geen Caribische economische integratie mogelijk zonder Cuba, dat het grootste land in het Caribische gebied is, aldus eerste minister dr Eric Williams van Trinidad en Tobago op een woensdag gehouden persconferentie.

Hij voegde er aan toe, dat Cuba wederom opgenomen zou moeten worden in de Organisatie van Amerikaanse staten (O.A.S.). Op een vraag of Trinidad en Tobago bereid zouden zijn als „vredesapostel voor de Cubaanse integratie op te treden, antwoordde hij: „Ik verwacht dat een belangrijker land in de O.A.S. deze taak op zich zal nemen, maar er zal wel een oplossing moeten worden gevonden voor dit probleem."

Venezuela vs Curacao met volley

WILLEMSTAD. — Vanavond speelt de herenselectie volleyball van Curaçao tegen de selectie van Venezuela. De wedstrijd begint om half negen en wordt op de baan van Asiento gespeeld. Zondagmiddag om zes uur wordt een tweede wedstrijd gespeeld. Voor de Curaçaose selectie zijn deze wedstrijden een goede voorbereiding voor de kampioenschappen die van 2 tot 9 augustus op Puerto Rico worden gehouden en waaraan ook Curaçao zal deelnemen. De Venezolanen spelen deze wedstrijden als voorbereiding op de Zuidamerikaanse kampioenschappen. Het bezoek van de Venezolaanse selectie staat mede in verband met de viering van de onafhankelijkheidsdag van Venezuela.

Ter gelegenheid hiervan werd in de afgelopen twee weken een toernooi tussen de hoofdklassers gespeeld op Curaçao. Gisteravond werden de finales ghouden van dit toernooi. De heer J. Zapata-Luigi, consul van Venezuela, sloeg de eerste bal op. Amstel Volleymasters werd kampioen bij de dames en Wescar bij de heren. De Volleymasters klopten het zestal van Salem met 15—12, 15—3 en 15—5 (3—0). Wescar zegevierde over Don Bosco met 3—1 (15—10, 15—13, 10—15 en 15—3).

Na de wedstrijd tussen de selecties op zondag zullen de bekers worden uitgereikt, zowel van het toernooi als van de twee wedstrijden tussen Venezuela en Curaçao.

STATENVERKIEZING 1969-
KIESKRING CURACAO
STEMMEN BIJ VOLMACHT

De kiezer die op 5 september 1969 vermoedelijk niet in staat zal zijn in persoon aan de stemming deel te nemen, kan uiterlijk 6 augustus 1969 om 5 uur p.m. een verzoekschrift indienen om bij volmacht te stemmen.

Het verzoekschrift moet worden ingediend bij het hoofdstembureau, ten kantore van het bevolkingsregister, Concordiastraat no. 40A.

Formulieren voor dit verzoekschrift zijn kosteloos verkrijgbaar op bovengenoemd kantoor.

Willemstad, 4 juli 1969.
Namens de Gezaghebber van het eilandgebied Curacao,
Het hoofd van de afd. burgerlijke stand, bevolkingsregister en verkiezingen,
A. H. de Windt.

Brits initiatief hulp aan Biafra

LONDEN — Engeland neemt nieuwe initiatieven om in Biafra hulpcorridors over land te openen. De Britse minister van buitenlandse zaken, Stewart, heeft dit donderdag op een bijeenkomst van labourparlementsleden in Londen gezegd. Volgens Stewart wil Engeland dat de hulpgoederen Biafra binnenstromen, maar staat de Biafraanse leiders, generaal Ojoekwoe, en niet Londen of Lagos dit in de weg. De regering is thans bezig te bewerkstelligen dat routes voor de aanvoer van hulpgoederen over land worden geopend. Volgens onbevestigde berichten zal de Britse regering een bemiddelaar, lord Hunt, naar Lagos zenden om de Nigeriaanse autoriteiten te overreden noodcorridors open te stellen.

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje

Eric

F. Wijffelaars
M. Wijffelaars-Vertogen

3 juli 1969
Kraamkliniek Rio Canario.

GETROUWD

John Staarthof

en

Wilhelmina van den Beld

2 juli 1969.

WILLEMSTAD — Omstreeks kwart voor drie kwamen gistermiddag op de Nijlweg ter hoogte van Valentijn een stationcar en een personenauto met elkaar in botsing. De ene auto haalde een voor hem rijdende auto in op het moment een tegenligger naderde. De riële schade bedraagt 1500 gu

In het totaal vonden er vijftien aanrijdingen plaats m totale schade van 3900 gulden

[T]oernooi van Wimbledon [J]ohn Newcombe en Laver in finale

[...]N — **De Australiër John [...] plaatste zich donderdag [...] finale herenenkelspel van [...] tenniskampioenschappen van [...]. Hij versloeg in de halve [...] Tony Roche (Austr.) met [...]-1, 14-12 en 6-4.**

[...] Stoeve versloeg met haar [...]lische partner Owen Davidson [...] vierde ronde van het gemengd [...]spel het Engelse duo Winnie [...] en Gerald Battrick. De set[...] waren 7-5 en 6-3.

[...] uitslagen zijn:

[...]gd **dubbelspel**: derde ronde: [...] Riessen/Rosemary Casals (VS) [...]rose/Robin Lloyd (Austr/ [...]-3, 6-2; vierde ronde: Kent [...]/Margaret Court (Austr) — McMillan/Pat Walkden (Z-Af) [...].

[...] Australiër Rod Laver heeft [...] donderdag door een overwinning [...] halve finales op de Ameri[...] Arthur Ashe, met 2-6, 6-2, 9-7, [...] plaatst voor de finale heren[...]. Laver ontmoet in de eind[...] landgenoot John New[combe].

John Newcombe en Tony Roche [(beiden] Austr) hebben zich voor [de] finale herendubbelspel geplaatst [door] een zege op het Zuidafrikaan[se] duo Frew McMillan/Bob Hewitt. [De] setstanden waren 3-6, 6-3, 14-12 [en] 6-2. In de eindstrijd ontmoeten [de] Australische titelhouders de Ne[derlan]ds/Amerikaanse combinatie [Tom] Okker en Martin Riessen.

[De] titelhouders in het gemengd [dub]belspel, Margaret Court en Ken [Flet]cher wonnen in de kwartfinales [van] Watanabe en Sawamatsu met [6-]1 en 6-1.

De uitslagen zijn:

[Her]enenkelspel, halve finales: Rod [Laver] (Austr) — Arthur Ashe (VS) [...] 9-7, 6-0; John Newcombe — Tony Roche (Austr) 3-6, [...]12, 6-4.

[Heren]dubbelspel, halve finales: [Newcom]be/Roche (Austr) — McMil[lan/He]witt (Z-Afr) 3-6, 6-3, 14-12, [...].

[Dames]dubbelspel, halve finales: [Mar]garet Court/Judy Tegart (Austr) [—] Mary Ann Curtiss/Valery Ziegen[fuss] (VS) 6-4, 6-4.

[Ge]mengd dubbelspel, vierde ron[de]: Martin Riessen/Rosemary Casals [...] — Bob Carmichael/Kathy Har[ter] (Austr) 6-3, 6-3; Betty Stoeve/ Owen Davidson (Ned/Austr) — Winnie Shaw/Gerald Battrick (GB) 7-5, 6-3; kwartfinales: Margaret Court (Austr)/Ken Fletcher — Watanabe/ Sawamatsu (Japan) 6-1, 6-1.

JEUGDKAMPEN PROT. GEMEENTE

ORANJESTAD. — Uit het maandblad Kerkklanken van de protestantse gemeente op Aruba blijkt dat voor velen deelneming aan een kamp op Bonaire bezwaren opleverde. Uit de leden van de zondagschool kwam daarop het idee naar voren om op Aruba een kamp te organiseren. Dit wordt van 12 tot en met 16 juli in het jeugdcentrum te Washingon gehouden onder leiding van de echtparen Groothuis en Sietsma. Hieraan kunnen de leden van de Instuif, twaalf jaar en ouder, deelnemen. Op dinsdag 8 juli wordt bij de familie Sietsma een laatste bespreking over dit kamp gehouden.

Intussen kan men zich ook nog opgeven voor het oecumenisch jeugdkamp, dat van 16 tot en met 22 juli op Jato Baco op Bonaire wordt gehouden. De deelnemers wordt een uitgebreid programma met excursies naar diverse plaatsen aangeboden.

Uitslagen TENNIS

WILLEMSTAD. — De nationale tenniskampioenschappen werden gisteren vervolgd. In het gemengd dubbelspel behaalde het duo mej. I. Semper/K.Phelipa een fel bevochten zege over mevr. Bussemaker/J. Zuidema: 11—9, 3—6 en 6—2. Het dubbel mej. Pimentel/K. Hennep won bij défault van mevr. Beaujon/Koeijers, aangezien mevr. Beaujon niet verscheen.

Eerste etappezege voor Portugal in de Tour-historie

MULHOUSE. — De eerste „bergétappe" heeft nog geen duidelijke aanwijzingen gegeven omtrent de vorm en plannen van de groten uit het veld. Wèl hebben enige gerenommeerde renners hun kandidatuur na de vijfde Ronde van Frankrijk kunnen intrekken: Ferdi Bracke, Lucien Aimar en Jean Jourden hebben een dusdanige achterstand in de algemene klassering dat hun kansen vrijwel nihil zijn geworden. De vijfde rit heeft de eerste Portugese étappezege opgeleverd uit de Tourhistorie. Agostinho, die aanvankelijk samen met Grosskost aan de haal was gegaan, maar zijn medevluchter door een lekke band had zien terugvallen, zorgde voor dit succes. Van zijn voorsprong bleek op de eindstreep echter slechts achttien seconden over te zijn.

De Belg Julien Stevens die in de bergen niet zo best kon meekomen, moest zijn leiderstrui afstaan aan de Fransman Letort. De Nederlandse ploeg heeft zijn eerste uitvaller. Henk Nijdam, die in de eerste vier étappes al had gemerkt dat het voor hem een zeer zware ronde zou worden, moest na een ernstige valpartij, waarbij hij verwondingen aan knie en schouders opliep, de strijd staken.

Ook voor de Spanjaard Aurelio Gonzales kwam het einde. Hij moest na een zware val zelfs naar een ziekenhuis worden gebracht. De andere Nederlanders hebben zich in de vijfde rit behoorlijk weten te handhaven. Wagtmans klasseerde zich als vijfde, juist voor Jan Janssen. De voor de Franse ploeg Bic rijdende Janssen staat nu in de algemene rangschikking op de vijfde plaats met 29 seconden achterstand op de leider. Rini Wagtmans is dertiende op 1.03.

Uitslag

De uitslag van de vijfde étappe, Nancy — Mulhouse, 193,5 kilometer, is (n.b.: in deze rit werd geen bonificatie gegeven: 1) Agostinho (Portugal, Caput) vijf uur, drie minuten en 33 seconden (gem. 3,2847 km./u.); 2) Altig (West-Duitsland, Pezzi) 5.03.51; 3) De Vlaeminck (België, Schotte); 4) Merckx (België, Driessens); 5) Wagtmans (Nederland, Vissers); 6) Janssen (Nederland, Geminiani); 7) Gimondi (Italië, Pezzi); 9) David (België, Schotte); 10) Letort (Frankrijk, Plaud); 11) Van Springel (België, Cools); 12) Poulidor (Frankrijk, Magne); 13) Panizza (Italië, Pezzi); 14) Van Impe (België, Stablinski) en 15) Pingeon (Frankrijk, Plaud).

Algemeen klassement

Het algemeen klassement na de vijfde étappe is: 1) Letort (Frankrijk, Plaud) 24 uur, 27 minnuten en tien seconden; 2) Merckx (België, Driessens) op negen sec.; 3) Altig (West-Duitsland, Pezzi) op zeventien sec.; 4) Panizza (Italië, Pezzi) op 23 sec.; 5) ex aequo: Janssen (Nederland, Geminiani) en Grosskost (Frankrijk, Geminiani) op 29 sec.; 7) Gimondi (Italië, Pezzi) op 38 sec.; 8) ex aequo: Poulidor (Frankrijk, Magne) en Vianelli (Itaië, Albani) op 44 sec.; 10) ex aequo: Pingeon (Frankrijk, Plaud) en Harrison (Groot-Brittannië, Caput) op 54 sec.; 12) Ocana (Spanje, Machain) op 56 sec. 13) De Vlaeminck (België, Schotte) op 58 sec.; 14) Wagtmans (Nederland, Vissers) op 1 min. 03 sec. en 15) Van Springel (België, Cools) op 1.07.

Ploegen

Dagploegklassement: 1) Pezzi (Altig, Gimondi en Panizza) 15.11.13; 2) Plaud 15.11.54;; 3) Caput 15.13.23; 4) Machain 15.13.37; 5) Geminiani 15.13.41; 9) Vissers 15.18.05.

Algemeen ploegenklassement: 1) Pezzi 73.59.25; 2) Geminiani 74.02.15; 3) Plaud 74.03.18; 4) Driessens 74.04.31 en 5) Caput 74.08.42.

Punten

1) Basso (Italië) 52 pt; 2) Stevens (België) 45 pt; 3) Janssen (Nederland) 44 pt; 4) De Vlaeminck (België) 43 pt; 5) Altig (West-Duitsland) 35 pt; 6) Van Looy (België) en Merckx (België) beiden 34 pt; 8) Wagtmans (Nederland) 33 pt; 9) Nassen (België) 31 pt en 10) Zandegu (Italië) 10 pt.

Bergen

De doorkomsten op de bergen, tellend voor het bergklassement, waren: Cl de la Schlucht (derde categorie): 1) Diaz (Spanje, Machain) vijf punten; 2) Galdos (Spanje, Langarica) op tien sec. vier pt; 3) De Vlaeminck (België, Schotte op tien sec. drie pt.

Col de Firstplan (derde categorie): 1) Agostinho (Portugal, Caput) vijf punten; 2) Merckx (België, Driessens) op 2.55 vier put en 3) Gimondi (Italië, Pezzi) op 3.10 drie pt.

Het algemeen bergklassement is: 1) De Vlaeminck (België, Schotte) negen punten; 2) Agostinho (Portugal, Caput) zes pt en 3) Perureña (Spanje, Machain) en Diaz (Spanje, Machain) beiden vijf pt.

Gastsprekers URA naar Bonaire

WILLEMSTAD. — Vanavond zullen de heren Hubert (Bèbè) Rojer, tweede op de kandidatenlijst van de U.R.A., Donny MacWilliam en Chan Cudgon, gastsprekers zijn op een openbare vergadering van de gecombineerde lijst van de P.B.B.U. en P.O.B. op Bonaire. Dit gebeurt in het kader van een wederzijdse uitwisselng van gastsprekers.

DEN HAAG. — Bij de tweede kamer is een wetsontwerp ingediend, dat regels geeft over de rechtstoestand van de dienstplichtige militairen van de krijgsmacht. In de wet wordt het recht van beroep verleend. Als onafhankelijke rechter is het ambtenarengerecht in Den Haag aangewezen, van welks uitspraken hoger beroep bij de centrale raad van beroep zal kunnen worden aangetekend.

[C]ooperador over 30 mei:

[N]u bouwen aan betere [w]ereld, waarin ieder [e]igen lot kan bepalen

[WI]LLEMSTAD — Enige grote groepen van onze [...] mensen hebben geweld gebruikt en brachten [...] toe en zo zijn niet alleen de ogen open [...], maar men is ook geschrokken. Niet alleen [...] de mensen zitten wachten, maar zij hebben in [...] gevoeld, dat het waar was, dat er op Curacao en de Antillen veel sociale ongerechtigheid bestond, [...] niemand kon geloven, dat het zo was. Nu moet [het] volk wakker worden uit zijn slaap, maar het moet [ook] wakker blijven. Onze medemensen moeten nu zien, [wat] de credit unions al zo lang hebben nagestreefd: een [...] gemeenschap opbouwen, waarin men geheel [...]kelijk zichzelf kan beoordelen; waarin men voor [...] beslissingen kan nemen, over zijn eigen [...] en die van zijn gezin.

De credit unions hebben altijd gezegd, dat zij een [...] van, voor en door het volk willen zijn. [...] volk, dat gedacht heeft, dat het van anderen [...] wat het nodig had; dezelfde mensen, die [...] wachten dat de kerk het voor hen deed, dat de [...] het deed, dat de partijen het deden, ditzelfde [...] gedesilusioneerd en probeerde te bereiken, [...] toch niet kan bereiken met geweld en [...].

[Nu] wij zoveel vernieling rondom ons heen zien, nu wij [...] doden en verschillende gewonden onder ons [...], nu zal het volk moeten begrijpen, dat het de [...] moet aanpakken". Aldus het juni-nummer van [...], het orgaan van de Antilliaanse liga van [credit] unions. Onder de kop Laten we gaan opbouwen, [...]:

[...] leven

[...] moment zijn er geen andere woorden, welke wij [...] uitspreken, schrijven of waaraan we kunnen [...]. Laten we een nieuw Curacao opbouwen, een [...] gemeenschap, een nieuwe manier van denken en [...] van samenwerken met elkaar, een geheel [...].

[...] geluk is over Curacao gekomen. Onrechtvaar[digheid is] duidelijk aan het licht gekomen en God geve, [dat het] nu ook overwonnen is. Laten we hopen, dat de [ogen] van veel mensen zijn open gegaan. De arbeiders [hebben] begrepen, dat zij niemand kunnen laten spelen [met] hun lot en zij eisten, wat hun toebehoorde. Veel [...] zaken te wachten om te zien, wat er zou [...]. Er waren er echter ook, die niet alleen wilden [...], maar die ook wilden handelen.

[Geen] communisme

[De Coo]perador wijst de gedachte, dat achter de [...]heden communisten zou hebben gezeten, als [...] van de hand. Het was geen politieke strijd, [die] op die tragische meidagen werd gestreden, het [was] geen communistische strijd. Communisme zou gebruikt gemaakt hebben van het ontbreken van het gezag om de strijd om te buigen tot een politieke strijd. Dit zou normaal geweest zijn voor het communistische systeem. Er bestaat op Curacao geen communisme — als het er wel zou zijn, dan is het een futloos communisme, en ook een stompzinnig en belachelijk communisme —, omdat het een grote kans voorbij liet gaan. De strijd was er een, die begon om sociale rechtvaardigheid onder een groep arbeiders, waarna de strijd overging in geweldpleging van vele ontevredenen over de deplorabele sociale toestand. Ook dit is een gevolg van een sociale onrechtvaardigheid, hoewel de betrokkenen dit misschien niet zo onder woorden zouden kunnen brengen.

Van communisme is er dus niets te bespeuren.

Vrij volk

Juist tegen de onmenselijke en sociaal onrechtvaardige levenscondities en in het belang van een echte democratie heeft de Cooperador en de credit unions steeds gestreden. Voor een vrij volk, economisch vrij, voor een volk, dat spaart om zichzelf te helpen vooruit te gaan. Maar een dergelijke opvoeding was moeilijk, omdat het van de andere kant zo gemakkelijk, zo heel gemakkelijk was, om zichzelf te verkopen, om iets te krijgen zonder iets ervoor te moeten doen, zonder er tijd of iets anders voor op te offeren. In de credit unions hebben we veel bereikt, maar ook de moeilijkheden waren heel groot, om de reeds genoemde redenen: het volk kreeg een sociaal-economische opvoeding, welke een land, dat zichzelf respecteert zo nodig heeft.

Nu is er dus de kans; niet alleen credit unions moeten er komen, maar ook alle mogelijke cooperatieven, waarin de mensen zelf hun eigen doel kunnen bepalen, met eigen middelen en met eigen krachten, zonder dat anderen over hun rug alles wegnemen, zodat er niets overblijft. Zonder dat men een trap wordt, waarlangs de andere omhoogklimt. Er moeten dus meer cooperatieven komen op het gebied van het transport, landbouw, enz.

Grote taak

De Cooperador wijst er op, dat voor de credit unions en hun leden een grote taak is weggelegd. Als alle leden slechts een gulden per week opzijzetten om te sparen, verkrijgt men al een bedrag van meer dan een half miljoen gulden per jaar. Met een dergelijk bedrag kan heel wat opgebouwd worden. Waarom zou het dus niet kunnen? Het enige is, dat het een beetje moeite bezorgt. Wees niet tevreden met iets kleins, want we moeten gaan bouwen, onmiddellijk, zonder dralen. Er is geen tijd meer te verliezen, aldus het orgaan.

Net zoals Curacao voor de gehele wereld een voorbeeld werd door zijn sociale onrechtvaardigheid, zo moet Curacao aan de hele wereld het bewijs kunnen leveren, dat wij ook op kunnen bouwen, met onze eigen handen; voor een betere wereld, voor een rechtvaardige wereld en een gelukkig wereld. Aldus de Cooperador.

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden f. 3,— elk woord meer f. 0,20
ALLEEN BIJ VOORUITBETALING.

Te koop aangeboden CURACAO

WEGENS vertrek: Complete inboedel. Goudsmidweg 7, Saliña, zandweg t.o. Coca Cola Fabriek na 5 uur. Peugeot 404 '63 2000,—.

RADIOGRAMMOFOON salonmeubel + 2 speakers, wandtapijt (116 x 170 cm), smeedijzeren st. schemerlamp, theetafel, tegeltafel (or. email), schemerlamp, porch-set, relax-fauteuil, koffiepercolator, haardroger, barbecue. Neptunusweg 18.

TOYOTA Crown stationwagon, 2½ j. oud. Telf. 35724.

KLASSIEKE Engelse meubels (Queen Anne) 12 pers. glas servies, 12 pers. eet-servies, wandelwagen (hoog model), kinderbox. Alles in zeer goede staat. Te bevr. Amandelweg 10.

COMPLETE inboedel w.o. automatische wasmachine, airco enz. San Fuegoweg 10.

VOLKSWAGEN 1965, ijskast, airco, linnenkast, speedboat met trailer. Telf. 43415.

EEN huis met 3 slaapkamers op eigen terrein f 9000,—. Cubaguaweg 35. Inl. Seroe Loraweg 286.

AUTO Simca Vedette, rijdt goed, nieuwe banden, pas gekeurd f 250,—, tel. 9-4637.

IJSKAST f 75,—, 2 x airco à f 75,—, volautom. wasm. f 150,—, T.V. f 75,—, Singer naaimachine f 100,—, handmixer f 15,—, strijkbout f 15,—, 3 kasten, 4 bedden + matrassen à f 60,—, lampen, planten, radio f 100,—, stoof f 25,—, Bureau f 25,—, 2 kindertafels + stoelen à f 5,—, kaptafel f 25,—, speelgoedkastje f 10,—, tuingereedschap f 10,—, Austin Sprite + hard top f 600,—. C. M. Sep. Flairaweg 15. Tel. 38073.

FIAT Stationwagon 124 i.z.g.s. bouwjaar 1967. Roosendaalweg 9. Tel. 24291.

PLYMOUTH 1955 f 550,—. Matanzasweg 4. Tel. 44413.

WOONHUIS te Emmastad. Voor inlichtingen, tel. 13600.

2 LINNENKASTEN à f 100,—; ~~Dressoir f 100,—; eethoek set f 100;~~ haardroger f 25,—; 2 bedden + matrassen à f 50,—, broodrooster f 15. Alles in z.g.s. Nijmegenstraat 53A.

BORGWARD 1961 in zeer goede staat. Indianaweg 21, tel. 24855.

WEGENS vertrek: complete inboedel. Dr. Caprilesweg 5 naast Centrum. Tel. 36384. Chevrolet Nova 1967.

P.S.C. schoolboeken te koop Klas 1, 2, 3, 4B, 5B. Laufferstraat 6A. Tel. 24300, toestel 64.

FORD Cortina met hele voorbank in goede staat. Tel. 35349 — 24891.

TRIUMPH Herald coupe '64 f 1000,—; Triumph Herald convertible '62 f 500,—. Bedden, houten kinderstoel enz. Telefoon 48131.

ANTIEKE Cur. kast; Caloric gasfornuis, 4 mahonie stoelen en tafel. Philips radio console. Tel. 13695 — 36083.

VOGELKOOIEN in alle grootten en kleuren. Petshop Colon, Winkelcentrum Colon, tel. 24567.

1 PROJECTOR f 125,—. Inlichtingen: Tel. 44550. Hispañolaweg 1.

VOLKSWAGEN 2½ jr. oud 1.900,— Airconditioner, General Electric, 1½ pk. f 250,—, eikenhouten eethoek f 90,—. Hobbemastraat 23, Emmastad (bij Dam Negropont), tel. nr 9-3057.

VOORZAAL meublement, gasfornuis, wasmachine, gordijnen, auto. Wageningenstraat 5 na kantooruren.

ARUBA

WEGENS overhaast vertrek: complete inboedel. Siribana 4-A, Santa Cruz. Tel. 8093.

9791 m2 of property land at Paradera. Tel. 3415—3318.

COMPLETE inboedel, w.o. z.g.a.n. airco, ijskast, volaut. wasmachine, eet- en slaapkamerameublement, rotanzitje, studiepiano, garage, schuurtje, kasten, bedden, enz. Bernhardstraat 300, tel. 5665.

BROMFIETS 1967 f 150,—, projectiescherm f 12,50, gasdrukregelaar f 12,50. Tel. 3092.

BANKSTEL met tafel, éénpersoonsbedden, ijskast, wasmachine, serviesgoed, lampen, e.d. Siribana 4-A Santa Cruz. Tel. 8093.

AKAI M-9 taperecorder with wooden case 2-SW 130 Akai speakers with wooden frame. 3 month old. Phone 9/3633.

1962 RED Chevrolet Corvair Monza Black int., bucket seats f 3200, excellent condition 11.500 BTU Aircondition f 160,—. 17" RCA Portable T.V. new f 350,— Misc household appliances. Phone 9/2989, Zirkle, Seroe Colorado.

FIAT 1500 zeer goede staat. Te bevragen: Savaneta 204.

MANNBORG Harmonium zes spel, eetkamer- zitkamer schemerlampen, stofzuiger, dressoir, boekenkasten, radio met pickup enz. Fergusonstraat 25.

ZEILBOOTJE compleet met 3 pk buitenboord motor. Balashi 27. Tel. 1645.

WEGENS vertrek, Scooter Cushman. Tel. 3064 Longfellowstr. 4.

WEGENS vertrek nieuwe Yamaha 180cc, drumset, Premier-Rogers. Tel. 2420.

BABYBED en kast. Ponton 41-A. Tel. 3738.

WEGENS vertrek Fiat 1300 1966, 1 hang- en legkast en dressoir. La Sallestraat 16 na 16.00 uur.

~~FORD 1957 f 300,— Tel. 8059.~~

2 Sonny speakers z.g.a.n. Wilhelminastraat 79. Na 5 uur 's middags.

REISWIEG, komode, baby artikelen, servies, glasstel, verlofkleding meisjes: 4 en 12 jaar; jongen: 6 jaar, dames maat 38. Kamerlingh Onnesstraat 25.

WEGENS vertrek: eetkamerset, 4 fauteuils met salontafel, wandmeubel, dressoir, tapijten, slaapkamerameublement, reiswieg, airco G.E. 1500 BTU aut. wasmachine, volautom. naaimachine, radio, matten, lampen, enz. Pos Chiquito 68.

HOLLANDSE haardroogkap, keukentafeltje, huishoud weegschaal, keukenlopers, dekens, bankstel, bloembakken en z.g.a.n. koelkast. Tel. 7219.

EX LAGO eetkamerset met buffet. Savaneta 528.

„CLEARANCE SALE on 1/4" Drill, Orbital sander, plastic screen, canvas, kitchen scales, Dutch stoves, funnels, garbage cans, beach stoves, plywood, hardboard and formica. Aruba Hardware - O'stad.

Te huur aangeboden CURACAO

VAKANTIEHUIS op Bonaire, drie slaapkamers waarvan een airconditioned. Inlichtingen: Tel. 12473 of 35289.

RIANT huis (ev. te koop), compleet gemeubileerd (3 sl.k.). Telf., dienstbode tuinman aanwezig. Zeer mooie tuin, gunstig gelegen. Telf 35724.

WEEK-END HUIS Spaanse Water 21 juli — 16 augustus. Telf. 38460 (na 5 uur).

WEEKENDHUIS te Jeramie, per dag, per weekend of per week Tel. 23113 — 24216.

GEMEUBILEERD tuinhuisje, aparte uitgang, v. Engelen, voor 2 vrijgezellen of bejaard echtpaar. Brieven onder no. 1153. Curaçao.

ONGEM. huis te huur, 3 slaapk Tel. 49687. San Fuegoweg 1.

WEEKEND huisje, Spaanse Water. Tel. 9-4579.

SLAGERIJ. Seroe Loraweg. Inl. Seroe Loraweg 286.

FRISSE vrijgezellen-woning. Gedeeltelijk gemeubileerd. Sisalstraat 11 (Mundo Nobo). Tel. 25287.

ARUBA

EIND juli compleet vernieuwd huis in Oranjestad te J. G. Emanstraat 79. Informatie Tel. 1150.

VOOR vakantie op Aruba: huis te huur, voor echtpaar met 1 à 2 kinderen; 13 juli t/m 12 Aug. P. O. Box 261. Sint Nicolaas - Aruba.

GEMEUBILEERD woonhuis te Tanki Leendert 198-A. Inlichtingen: Fergusonstraat 81.

MODERN huis gemeubileerd, voor drie maanden O. F. Mur - Ponton 51-A, tel. 3984.

Te huur gevraagd CURACAO

WEEKEND-Huisje Spaanse Water (Aug/Sept. tot juni 1970), ev. te koop. Tel. 35724.

GEMEUBILEERD huis vanaf half oktober tot eind januari. Telf. 35000.

ARUBA

WONING met ruime zaal, met minimaal 1 slaapkamer. Omgeving centrum San Nicolas. Aanbiedingen: Tel. 3196, P.O. Box 314.

ONGEMEUBILEERD huis in Oranjestad per 1 Aug. of Sept. Tel. 2886 na 6 uur p.m.

Te koop gevraagd CURACAO

SUNBEAM 1963. Vraagprijs f 950, Telefoon 53852. Tussen 13.00 en 18.00

~~BROMFIETS i.g.st. Telf. 35724.~~

6 ANTIEKE mahonie eetkamer stoelen en een luipaard/tijger vel. Tel. 35821.

Personeel gevraagd CURACAO

GEVRAAGD WANTED: Dienstmeisje voor dag en nacht. Maid to sleep in. Drs J. A. Abraham, Landhuis van Engelen, tel. 35289.

Diversen CURACAO

FOKKER Luchtvaartblad met vele foto's. Inlichtingen. Versteeg 36873, O'Connor 49388.

VOOR uw lampekappen te laten overtrekken. Poseidonstraat 8. Vredenberg.

FLINKE waakhond (reu 4 jr.) zoekt nieuwe baas. Laufferstraat 6A. Tel. 24300, toestel 64.

H. J. MEYBOOM, gediplomeerd naaimachine-reparateur, 19 jaar ervaring. Alle merken. Tel. 23940.

ARUBA

WIJ hebben leuke jonge poesjes eventueel thuis bezorgd. Fortheuvelstr. 49. San Nicolas.

Enquette NO-bond

(Vervolg van pagina 1)

bemerken, ook al omdat voor zoveel lessen geen bevoegde krachten aanwezig zijn.

Op verschillende fomulieren worden ook suggesties gedaan. Zo wordt gewezen naar een opleiding van Antilliaanse leerkrachten bij het NO, dit vooral voor de technische scholen. Deze zaak is al geruime tijd in de pen. Bij het nijverheidsonderwijs voor meisjes is het overgrote deel der Antilliaanse leerkrachten bevoegd tot les geven.

Een andere suggestie betreft de voorlichting. De overheid dient meer aandacht te besteden in tv- en radio-programma's van het onderwijs. Dit heeft wat meer waarde dan al het politieke gepraat in eilandsraad en staten. Op deze manier zou de bevolking een beter inzicht krijgen in wat de leerkrachten doen.

Referendum

Een suggestie, welke meermalen voorkomt, handelt over een positieve benadering van de uitgezonden leerkrachten. Men is de mening toegedaan, dat de overheid en daarmee ook de politici moeten afzien van de goedkope manier om op de ressentimenten tegenover de Europese Nederlanders in te spelen. Ook wordt ergens voorgesteld, dat er een soort referendum wordt gehouden onder de bevolking om aan de weet te komen hoe men staat tegenover deze bevolkingsgroep en of men al dan niet wil dat de Europese Nederlanders hier blijven of niet. Dan kan de overheid op grond van de uitslag van het referendum een beleid bepalen. "Wij voelen ons nu tweede-rangs-burgers", aldus een der opmerkingen op een enquette-formulier. "Om te voorkomen, dat we dadelijk als displaced persons het land moeten verlaten, kunnen we beter nu het besluit daartoe nemen. Dan hebben we het in eigen hand".

Geheimzinnigheid

Het bezwaar, dat er geen inspraak mogelijk is, richt zich onder meer tegen de officiele instanties, maar ook tegen de schoolbesturen. Men ergert zich aan de geheimzinnigheid, waarmee gewerkt wordt aan onderwijs-herziening. De beide bestuursleden van de NO-bond tekenden hierbij aan, dat het de NO-bond is geweest welke enige jaren geleden een commissie instelde om een plan tot herziening van het NO samen te stellen. De inspectie echter handelt deze eventuele herziening af in geheim overleg met de directies der scholen. In verband daarmee wordt de suggestie gedaan om een Georganiseerd overleg over dit soort zaken in het leven te roepen.

Ontmoediging

Aan de schoolbesturen wordt in het verwijt gemaakt, in sommige enquette-antwoorden, dat er bij oververplaatsing geen overleg gepleegd wordt. De leerkrachten kunnen ook niet bij een bepaalde school solliciteren. Bij een der schoolbesturen werd verleden jaar nog de fout gemaakt, dat men meer leerkrachten aantrok, dan men uiteindelijk nodig had. Dit kostte aan twee leerkrachten, die jarenlang als onbevoegden hadden gewerkt, of meer hun baan. Iets dergelijks bevordert niet de zekerheid, aldus de NO-bestuurderen in hun toelichting. Dit ontbreken van overleg en inspraak ontmoedigt degenen, die werkelijk iets willen opbouwen, zo werd verklaard.

Nu men echter deze bezwaren en grieven kent, kam men op basis van dit verzamelde materiaal proberen een andere koers te gaan varen. Wanneer dit gebeurt, dan bestaat de kans, dat degenen, die nu denken aan een eventueel vertrek over een jaar of over een paar jaar, hun plannen alsnog herzien. Dit was ook het doel der enquette.

Syrische delegatie op bezoek in Moskou

MOSKOU — Dr Noereddin Al-Atassi, staatshoofd en premier van Syrië en tevens secretaris-generaal van de Arabische socialistische Baath-partij die daar aan de macht is, is donderdag voor een staatsbezoek in Moskou aangekomen. Aanvankelijk zou hij begin mei zijn gekomen, doch toen werd zijn komst zonder opgaaf van redenen uitgesteld.

GODETT EN NITA BIJ TERUGKEER:

Niet gesproken over geweld, wel uitblijven vrede

Ven. bonden beloven fin. steun

WILLEMSTAD — Uiterst voldaan over hun bezoek aan Venezuela zijn gisteravond op Curacao teruggekeerd de heren W. (Papa) Godett en A. Nita. In een verklaring aan de Amigoe deelden zij mee, dat zij het woord „geweld" niet hadden gebruikt voor de Venezolaanse tv en pers. Zij hebben wel gewezen op het systeem van volmachten, zoals dit op de Nederlandse Antillen bestond.

De voorzitter en secretaris generaal van de AHU keerden met een lijntoestel van de ALM terug van hun reis naar Trinidad en Venezuela. Zij waren duidelijk onder de indruk van de ontvangst in Venezuela. Niet alleen met vertegenwoordigers van de vakbond voor petroleumarbeiders, Fedepetrol, hadden zij overleg gevoerd, maar ook met andere vakbonden. Bij het Venezolaans vakverbond waren zij eveneens te gast geweest.

Veel belangstelling

Daarnaast werd hun alle gelegenheid geboden om voor de televisie en de radio te verschijnen, terwijl ook de pers grote belangstelling aan de dag legde. „Zelfs een correspondent van een Italiaans bureau kwam ons op onze hotelkamer opzoeken", aldus de heer Nita.

Deze deed mededeling van het feit, dat Fedepetrol heeft besloten een bedrag te storten voor hulp aan de Curacaose werklozen. „Het laatste nieuws is, dat we vanmiddag hoorden, dat er een commissie gevormd is voor dit doel door de verschillende Venezolaanse vakbonden", aldus de AHU-secretaris.

Geen vrede

Allerwege was hen gebleken, dat er zeer grote belangstelling bestond voor de situatie op Curacao. Men toonde zich in Venezuela verbaasd over de gebeurtenissen op het nabuur-eiland en de toestanden welke daar heersen.

Gevraagd naar hun verklaring, zoals door het persbureau Reuter gegeven over het feit, dat er weer geweld de kop zou opsteken als de Democratische Partij in september zou winnen, verklaarde de heer Godett: „We hebben het woord „geweld" niet gebruikt. We hebben slechts gezegd, dat er geen vrede kan komen op Curacao, als het volmachten-systeem gehandhaafd wordt. Kan men bij de komende verkiezingen gebruik maken van volmachten, dan is de uitslag niet te vertrouwen".

„Dit hebben we duidelijk gesteld, maar we hebben niets gezegd over geweld". De beide AHU-functionarissen waren de mening toegedaan, dat zij niets hadden verklaard, dat al niet eerder in de telegrammen van de gezamenlijke vakbonden was gezegd. Zij wezen daarbij onder meer op de kwestie Brown. „We hebben niets nieuws gezegd", aldus de heer Nita.

De beide heren toonden zich geinteresseerd in de reacties op Curacao op hun verklaringen. Zij bleken niets te hebben vernomen over de reactie, welke de vakbond ABVO heeft uitgegeven. Het meest gelukkig echter toonden zij zich over de door Venezuela toegezegde hulp.

Op de luchthaven van Curacao werden zij verwelkomd door AHU-penningmeester Luis Medina. Voor de rest was er niemand aanwezig.

Met de Niagara vertrokken gistermiddag de voortrekkers en de rowans van de Andre de Thayegroep naar Bonaire. Tot 13 juli zullen zij op het Flamingo-eiland kamperen. Naast het verkennen van het zuster-eiland willen zij zich ook grondiger laten informeren over wat er op Bonaire leeft door middel van vraaggesprekken enz. De bedoeling is dit alles vast te leggen in een verslag over de bevindingen en ervaringen. De leiding van het kamp berust bij hopman R. Yankee.



TREKKINGSLIJST VAN DE LANDSLOTERIJ N.A.

14de Trekking — *Donderdag 3 JULI 1969*

Tien tallen
11 50; 19 50; 36 50; 42 100; 50 50; 51 50; 54 50; 71 50; 72 50; 74 50; 80 50

Honderd tallen
101 50; 109 50; 115 50; 116 50; 134 50; 137 50; 138 50; 144 50; 146 50; 173 50; 176 50; 179 50; 185 50; 193 50; 201 50; 211 50; 212 50; 221 100; 243 50; 244 50; 254 50; 281 50; 316 50; 319 250; 320 50; 322 50; 328 50; 338 50; 340 50; 346 50; 360 50; 376 50; 391 50; 402 50; 404 50; 405 50; 415 50

444 100; 445 5000; 446 100

446 50; 453 50; 472 50; 487 50; 494 50; 502 50; 517 50; 518 50; 538 50; 559 50; 574 50; 578 50; 582 50; 589 50; 596 50; 627 50; 636 100; 637 50; 651 50; 653 50; 682 50; 686 50; 687 50; 690 50; 715 50; 719 50; 722 50; 724 50; 727 50; 729 50; 731 50; 733 50; 735 50; 749 50; 763 50; 790 50; 795 50; 814 50; 831 50; 852 50; 854 50; 877 50; 878 100; 880 50; 883 50; 893 50; 900 50; 904 50; 907 50; 938 50; 943 50; 944 50; 954 50; 956 50; 965 50; 975 50; 987 50

Een duizend
1022 50; 1055 50; 1080 50; 1091 50; 1093 50; 1108 50; 1110 50; 1115 50; 1130 50; 1133 50; 1134 50; 1135 50; 1138 50; 1139 50; 1150 50; 1161 50; 1164 50; 1169 50; 1173 50; 1174 50; 1178 50; 1182 50; 1183 50; 1188 50; 1201 50; 1210 50; 1220 50; 1240 50; 1246 50; 1251 50; 1256 50; 1278 50; 1280 50; 1284 50; 1291 50; 1306 50; 1317 50; 1333 50; 1341 50; 1351 50; 1362 50; 1367 50; 1370 50; 1391 50; 1399 50; 1404 50; 1405 50; 1409 50; 1411 50; 1430 50; 1435 50; 1444 50; 1446 50; 1447 50; 1462 100; 1474 50; 1479 50; 1493 50; 1496 50; 1502 50; 1503 50; 1513 50; 1518 50; 1523 50; 1524 50; 1530 50; 1531 50; 1537 50; 1556 50; 1575 50; 1587 50; 1589 50; 1594 50; 1601 50; 1621 50; 1627 50; 1630 50; 1632 50; 1635 50; 1636 50; 1638 50; 1643 50; 1648 100; 1655 50; 1672 50; 1697 50; 1704 50; 1709 50; 1713 50; 1721 50; 1725 50; 1734 50; 1739 50; 1753 50; 1754 50; 1770 50; 1779 50; 1793 50; 1795 50; 1806 50; 1820 50; 1821 50; 1848 50; 1856 50; 1865 50; 1866 50; 1867 50; 1896 50; 1917 50; 1921 50; 1925 50; 1938 50; 1940 50; 1949 50; 1950 50; 1957 50; 1980 50; 1985 50; 1986 50; 1995 50; 1998 50

Twee duizend
2002 100; 2005 50; 2012 50; 2023 50; 2050 50; 2056 50; 2060 50; 2079 50; 2089 50; 2090 500; 2091 50; 2097 50; 2110 50; 2118 50; 2139 50; 2164 50; 2172 50; 2184 50; 2198 100; 2203 50; 2215 50; 2219 50; 2230 50; 2255 50; 2260 50; 2275 50; 2282 50; 2284 50; 2303 50; 2309 50; 2322 50; 2329 50; 2335 100; 2341 50; 2342 50; 2345 50; 2359 50; 2365 50; 2381 50; 2386 50; 2415 50; 2429 50; 2441 50; 2448 50; 2449 50; 2476 50; 2501 50; 2506 50; 2507 50; 2510 50; 2536 50; 2543 50; 2547 50; 2562 50; 2563 50; 2582 50; 2587 50; 2588 50; 2595 50; 2597 50; 2600 50; 2605 50; 2612 50; 2632 50; 2636 50; 2645 50; 2649 50; 2655 50; 2661 50; 2685 50; 2688 50; 2695 50; 2697 50; 2704 50; 2705 50; 2716 50; 2717 50; 2719 50; 2725 100; 2731 50; 2734 50; 2741 50; 2763 50; 2768 100; 2786 50; 2787 50; 2791 50; 2798 50; 2803 50; 2806 50; 2812 50; 2821 50; 2822 50; 2829 50; 2850 50; 2853 50; 2857 50; 2861 500; 2867 50; 2892 50; 2893 50; 2899 50; 2911 50; 2969 50; 2971 50; 2976 50; 2982 100; 2984 50; 2985 50; 2991 50; 2994 50; 2999 50

Drie duizend
3001 50; 3004 100; 3023 50; 3060 50; 3066 50; 3074 50; 3082 50; 3091 50; 3092 50; 3094 50; 3095 50; 3097 50; 3128 50; 3129 50; 3143 50; 3158 50; 3162 50; 3176 50; 3181 50; 3182 50; 3193 50; 3219 50; 3224 50; 3225 50; 3235 50; 3238 50; 3244 50; 3245 50; 3249 50; 3250 50; 3260 50; 3265 50; 3282 50; 3283 50; 3298 50; 3312 50; 3317 100; 3327 50; 3332 50; 3355 50; 3361 50; 3363 50; 3369 50; 3388 50; 3391 50; 3401 50; 3413 50; 3420 50; 3440 50; 3461 50; 3470 50; 3471 50; 3473 50; 3479 50; 3489 100; 3514 50; 3517 50; 3526 50; 3532 50; 3537 50; 3552 50; 3557 50; 3596 50; 3598 50; 3613 50; 3618 50; 3626 50; 3631 50; 3643 50; 3661 50; 3672 50; 3683 50; 3684 50; 3695 50; 3707 50; 3708 50; 3724 50; 3730 50; 3738 50; 3739 50; 3740 50; 3754 50; 3768 50; 3776 50; 3792 50; 3794 50; 3795 50; 3796 50; 3797 50; 3802 50; 3812 50; 3839 50; 3840 50; 3846 50; 3851 50; 3856 50; 3870 50; 3879 50; 3895 50; 3907 50; 3919 50; 3932 50; 3934 50; 3937 50; 3942 50; 3946 50; 3956 50; 3968 50; 3974 50; 3979 50; 3983 50

Vier duizend
4000 50; 4004 50; 4013 100; 4032 50; 4043 50; 4044 50; 4054 50; 4067 50; 4104 50; 4105 50; 4125 50; 4129 50; 4137 50; 4146 100; 4158 50; 4159 50; 4162 50; 4175 50; 4178 100; 4196 50; 4215 50; 4239 50; 4249 50; 4277 100; 4287 50; 4294 50; 4297 50; 4298 50; 4311 50; 4318 50; 4326 50; 4342 50; 4364 50; 4390 50; 4392 50; 4405 50; 4410 50; 4416 50; 4422 50; 4423 50; 4424 50; 4428 100; 4435 50; 4436 50; 4442 50; 4446 50; 4455 50; 4480 50; 4489 50; 4490 50; 4496 50; 4498 50; 4500 50; 4507 50; 4510 50; 4511 50; 4544 50; 4545 50; 4547 50; 4551 50; 4552 500; 4560 100; 4566 50; 4579 250; 4587 50; 4596 50; 4619 50; 4627 50; 4628 100; 4637 50; 4641 50; 4655 50; 4656 50; 4660 50; 4673 50; 4680 50; 4687 50; 4690 50; 4713 50; 4719 50; 4725 50; 4728 50; 4739 50; 4760 50; 4765 50; 4771 50; 4794 50; 4801 50; 4804 50

4812 500; 4813 20000; 4814 500

4814 50; 4816 50; 4817 50; 4819 50; 4831 50; 4845 50; 4851 50; 4856 50; 4858 50; 4875 50; 4896 50; 4902 50; 4906 50; 4941 50; 4942 50; 4944 50

Vijf duizend
5023 50; 5037 50; 5045 50; 5055 50; 5062 50; 5063 50; 5064 50; 5068 50; 5070 50; 5073 50; 5079 50; 5087 100; 5089 50; 5110 50; 5111 50; 5118 50; 5145 50; 5150 50; 5161 50; 5165 50; 5172 50; 5174 50; 5185 50; 5186 50; 5197 50; 5198 50; 5201 50; 5203 50; 5210 50; 5218 50; 5224 50; 5241 250; 5250 50; 5252 50; 5278 50; 5285 50; 5287 50; 5297 500; 5299 50; 5319 50; 5320 50; 5323 50; 5343 50; 5345 50; 5351 50; 5358 50; 5385 50; 5387 50; 5389 50; 5390 50; 5402 50; 5405 50; 5420 50; 5421 50; 5435 100; 5456 50; 5465 50; 5473 50; 5508 50; 5512 50; 5550 50; 5553 50; 5609 50; 5618 50; 5621 50; 5637 50; 5641 50; 5642 50; 5644 50; 5647 50; 5660 50; 5666 50; 5674 50; 5675 50; 5679 50; 5680 50; 5681 50; 5695 50; 5708 100; 5716 50; 5730 50; 5731 100; 5757 50; 5776 50; 5777 50; 5788 50; 5792 50; 5808 50; 5812 50; 5836 50; 5856 50; 5858 50; 5862 50; 5863 50; 5864 50; 5875 50; 5886 50; 5887 50; 5888 50; 5907 50; 5939 50; 5959 100; 5984 50; 5987 50; 5996 50

Zes duizend
6009 50; 6018 50; 6031 50; 6032 50; 6053 50; 6068 50; 6071 50; 6079 50; 6084 50; 6088 50; 6090 50; 6091 50; 6106 50; 6111 50; 6125 100; 6142 50; 6144 50; 6165 50; 6172 50; 6178 50; 6182 50; 6184 50; 6192 50; 6199 50; 6211 50; 6218 50; 6237 50; 6239 50; 6257 50; 6272 50; 6276 50; 6282 50; 6299 50; 6307 50; 6319 50; 6322 50; 6328 50; 6350 50; 6351 50; 6393 50; 6401 50; 6425 50; 6436 50; 6455 50; 6456 50; 6457 50; 6460 50; 6463 50; 6465 50; 6466 50; 6467 100; 6477 50; 6487 50; 6504 50; 6505 50; 6510 50; 6534 50; 6542 100; 6544 50; 6549 50; 6551 50; 6561 50; 6565 50; 6574 50; 6575 50; 6579 50; 6581 50; 6598 50; 6615 50; 6622 50; 6632 50; 6644 50; 6667 50; 6690 100; 6694 50; 6698 100; 6701 50; 6709 50; 6719 50; 6729 50; 6734 50; 6735 50; 6758 50; 6764 50; 6771 50; 6794 50; 6799 50; 6802 50; 6810 100; 6837 100; 6842 50; 6843 50; 6850 50; 6856 50; 6866 50; 6869 50; 6870 50; 6872 50; 6885 50; 6886 50; 6896 50; 6906 50; 6907 50; 6909 50; 6916 50; 6923 50; 6925 50; 6927 50; 6933 50; 6942 50; 6944 50; 6947 50; 6961 50; 6968 50; 6971 50; 6978 50; 6983 50; 6988 50; 6995 50; 6997 50; 6998 50

Zeven duizend
7006 50; 7017 50; 7020 50; 7037 50; 7041 50; 7060 50; 7079 50; 7088 50; 7090 50; 7119 50; 7132 50; 7133 50; 7164 50; 7167 50; 7180 50; 7192 50; 7197 50; 7201 50; 7212 50; 7213 50; 7215 50; 7229 50; 7287 50; 7318 50; 7320 100; 7330 50; 7342 50; 7353 50; 7354 50; 7359 50; 7371 50; 7387 50; 7398 50; 7399 50; 7402 100; 7408 50; 7413 50; 7415 50; 7437 50; 7440 50; 7464 50; 7467 50; 7472 50; 7475 50; 7478 50; 7489 50; 7490 50; 7499 50; 7502 50; 7511 50; 7520 50; 7528 50; 7531 50; 7532 50; 7536 50; 7543 50; 7550 50; 7562 50; 7576 50; 7577 50; 7593 50; 7600 50; 7603 50; 7623 50; 7626 50; 7633 50; 7657 50; 7662 50; 7665 50; 7666 50; 7676 50; 7683 50; 7686 50; 7691 50; 7699 50; 7720 100; 7735 50; 7737 50; 7743 50; 7755 50; 7769 50; 7771 50; 7783 50; 7784 50; 7793 50; 7803 50; 7807 50; 7808 50; 7819 100; 7820 50; 7842 50; 7856 50; 7864 50; 7868 50; 7881 50; 7885 50; 7894 50; 7914 50; 7916 50; 7917 50; 7918 50; 7921 50; 7925 50; 7929 50; 7931 50; 7933 50; 7936 50; 7947 50; 7950 50; 7974 50; 7977 50; 7981 50; 7983 50; 7987 50

Acht duizend
8008 50; 8017 50; 8040 50; 8041 50; 8042 50; 8048 50; 8053 50; 8055 50; 8062 50; 8070 50; 8081 50; 8082 50; 8084 100; 8107 50; 8112 50; 8113 50; 8121 50; 8126 50; 8134 50; 8146 50; 8148 100; 8149 50; 8173 50; 8183 50; 8189 50; 8193 50; 8195 50; 8196 50; 8198 50; 8212 50; 8215 100; 8216 50; 8228 50; 8229 50; 8232 50; 8239 50; 8249 50; 8271 50; 8280 50; 8291 50; 8307 50; 8310 50; 8316 50; 8331 50; 8349 50; 8365 50; 8370 50; 8379 50; 8384 50; 8385 50; 8390 50; 8422 50; 8424 50; 8442 50; 8450 50; 8464 50; 8467 50; 8482 50; 8501 50; 8506 50; 8510 50; 8518 50; 8521 50; 8534 50; 8541 50; 8542 50; 8555 50; 8561 50; 8562 50; 8570 50; 8574 50; 8575 50; 8587 50; 8594 50; 8605 50; 8628 50; 8640 50; 8647 50; 8650 50; 8651 50; 8661 50; 8687 50; 8688 100; 8693 50; 8706 50; 8713 50; 8721 50; 8722 50; 8730 50; 8748 50; 8758 50; 8761 50; 8768 50; 8777 50; 8783 100; 8786 50; 8787 50; 8793 50; 8797 50; 8819 50; 8829 50; 8840 50; 8845 50; 8859 50; 8866 50; 8869 50; 8873 50; 8874 50; 8879 50; 8882 50; 8889 100; 8893 250; 8895 50; 8906 50; 8925 50; 8926 50; 8927 50; 8943 50; 8954 50; 8962 50; 8969 50; 8977 50; 8979 50; 8986 50; 8997 50

Negen duizend
9001 100; 9003 50; 9017 50; 9021 50; 9025 50; 9032 50; 9036 50; 9042 50; 9044 50; 9048 100; 9055 50; 9062 50; 9064 50; 9070 50; 9076 50; 9081 50; 9098 50; 9104 500; 9105 50; 9114 50; 9136 50; 9143 50; 9177 50; 9187 50; 9194 50; 9200 100; 9208 50; 9211 50; 9212 50; 9215 50; 9239 50; 9243 50; 9245 50; 9253 50; 9268 100; 9274 50; 9275 100; 9288 50; 9307 50; 9334 50; 9352 50; 9357 50; 9366 50; 9367 50; 9388 50; 9391 50; 9401 50; 9403 50; 9415 50; 9430 50; 9436 50; 9437 50; 9439 100; 9442 50; 9462 50; 9481 50; 9513 50; 9541 50; 9548 50; 9553 50; 9565 50; 9571 50; 9575 50; 9577 50; 9581 50; 9598 50; 9601 50; 9607 50; 9610 50; 9623 50; 9637 50; 9655 50; 9656 50; 9662 50; 9664 50; 9670 50; 9673 50; 9694 50; 9702 50; 9715 50; 9716 50; 9728 50; 9742 50; 9744 500; 9754 50; 9815 50; 9819 250; 9830 50; 9841 50; 9858 50; 9866 50; 9867 50; 9868 50; 9869 50; 9895 50; 9905 50; 9919 50; 9921 50; 9926 50; 9940 50; 9951 50; 9954 50; 9959 50; 9983 50

Tien duizend
10004 50; 10005 50; 10016 50; 10020 50; 10027 50; 10034 50; 10061 50; 10081 50; 10093 50; 10107 50; 10113 50; 10117 50; 10120 50; 10154 50; 10158 50; 10187 50; 10193 50; 10239 50; 10252 50; 10255 50; 10260 250; 10268 50; 10279 50; 10289 50; 10298 50; 10299 50; 10312 50; 10315 50; 10317 50; 10320 50; 10329 50; 10348 50; 10353 50; 10365 50; 10371 50; 10379 50; 10394 50; 10416 50; 10429 50; 10434 50; 10440 50; 10442 50; 10446 50; 10456 50; 10457 50; 10471 50; 10477 50; 10499 50; 10501 50; 10503 50; 10518 50; 10522 50; 10531 50; 10532 50; 10534 50; 10565 50; 10575 50; 10590 50; 10598 50; 10614 50; 10618 50; 10628 50; 10650 50; 10663 50; 10677 50; 10686 50; 10687 50; 10696 50; 10704 50; 10711 50; 10721 50; 10731 50; 10760 50; 10782 50; 10786 100; 10789 50; 10796 50; 10799 50; 10802 50; 10813 50; 10822 50; 10838 50; 10844 50; 10848 50; 10850 50; 10869 50; 10872 100; 10878 50; 10883 50; 10885 50; 10888 50; 10889 50; 10908 50; 10915 50; 10917 50; 10938 50; 10952 50; 10955 50; 10982 50; 10983 50; 10985 50; 10989 50; 10993 50

Elf duizend
11001 50; 11007 50; 11014 50; 11016 500; 11025 50; 11030 50; 11037 50; 11041 50; 11057 50; 11060 50; 11078 50; 11079 50; 11082 50; 11104 50; 11112 50; 11115 50; 11119 50; 11144 50; 11145 50; 11146 50; 11163 250; 11164 50; 11174 50; 11182 100; 11185 50; 11191 50; 11194 50; 11222 100; 11223 50; 11239 50; 11243 50; 11275 50; 11278 50; 11283 50; 11286 50; 11294 50; 11298 50; 11303 50; 11311 50; 11318 50; 11329 50; 11331 50; 11334 50; 11344 50; 11349 50; 11355 50; 11358 50; 11365 50; 11374 50; 11391 50; 11421 50; 11437 100; 11440 50; 11449 50; 11458 50; 11465 50; 11467 50; 11473 50; 11474 50; 11475 100; 11483 50; 11494 50; 11507 50; 11511 50; 11512 50; 11529 50; 11530 100; 11532 50; 11539 50; 11554 50; 11559 50; 11587 50; 11589 50; 11595 50; 11597 50; 11615 50; 11627 50; 11628 50; 11647 50; 11648 50; 11653 50; 11661 100; 11690 50; 11716 50; 11719 50; 11734 50; 11738 50; 11753 50; 11776 50; 11789 50; 11798 50; 11806 50; 11808 50; 11812 50; 11815 50; 11818 50; 11831 50; 11851 50; 11864 50; 11875 50; 11877 50; 11881 50; 11890 50; 11893 50; 11895 50; 11903 50; 11904 50; 11924 50; 11928 50; 11931 50; 11934 100; 11952 50; 11958 50; 11962 50; 11966 50; 11992 50; 11995 50

Twaalf duizend
12003 50; 12005 50; 12006 50; 12023 50; 12031 50; 12034 50; 12075 50; 12077 50; 12082 50; 12083 50; 12110 50; 12111 50; 12115 500; 12117 50; 12120 50; 12133 50; 12138 50; 12139 50; 12142 50; 12154 50; 12155 50; 12167 50; 12187 50; 12188 50; 12202 50; 12219 50; 12223 50; 12225 50; 12240 50; 12241 50; 12272 50; 12286 50; 12292 50; 12293 250; 12296 50; 12298 50; 12316 50; [illegible] 50; [illegible] 50; [illegible] 50; [illegible] 50; [illegible]; 12383 50; 12396 50; 12407 50; 12417 50; 12419 50; 12426 50; 12459 50; 12465 50; 12472 50; 12486 50; 12488 50; 12490 50; 12497 50; 12499 50; 12504 50; 12512 50; 12519 50; 12529 50; 12534 50; 12544 50; 12546 50; 12550 100; 12551 50; 12562 50; 12563 50; 12567 50; 12568 50; 12574 50; 12583 50; 12594 50; 12607 50; 12616 50; 12623 50; 12638 50; 12652 50; 12656 50; 12662 50; 12664 50; 12667 50; 12685 50; 12687 50; 12689 50; 12694 50; 12699 50; 12702 50; 12714 50; 12716 50; 12726 50; 12730 50; 12735 50; 12746 50; 12760 50; 12767 50; 12772 50; 12774 50; 12794 50; 12801 50; 12804 50; 12819 100; 12829 50; 12831 50; 12841 50; 12842 50; 12843 50; 12844 50; 12846 50; 12851 50; 12852 50; 12869 50; 12883 50; 12891 50; 12900 100; 12911 50; 12931 50; 12934 50; 12935 50; 12959 50; 12964 100; 12967 50; 12970 50; 12996 50

Dertien duizend
13005 50; 13013 50; 13066 50; 13071 50; 13086 50; 13092 50; 13094 50; 13096 50; 13100 50; 13105 50; 13112 50; 13113 50; 13120 50; 13134 50; 13137 50; 13146 50; 13156 50; 13157 50; 13161 50; 13182 50; 13183 50; 13189 50; 13193 50; 13208 50; 13214 50; 13240 50; 13273 50; 13274 100; 13275 50; 13281 50; 13309 50; 13330 50; 13332 50; 13344 50; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; [illegible]; 13464 50; 13466 50; 13472 50; 13474 50; 13479 50; 13483 50; 13501 100; 13524 50; 13530 50; 13539 50; 13542 50; 13550 50; 13557 50; 13558 50; 13586 50; 13587 50; 13588 50; 13590 50; 13598 50; 13601 50; 13602 50; 13607 50; 13631 50; 13637 50; 13640 50; 13643 50; 13655 50; 13658 50; 13670 50; 13702 50; 13715 50; 13720 50; 13727 50; 13740 50; 13744 50; 13764 50; 13769 50; 13771 50; 13776 50; 13781 50; 13785 50; 13797 50; 13801 50; 13802 50; 13804 50; 13811 50; 13859 50; 13869 50; 13872 50; 13878 50; 13879 50; 13890 50; 13902 50; 13906 50; 13911 50; 13931 100; 13941 50; 13953 50; 13954 50; 13957 50; 13961 50; 13970 100; 13983 50; 13985 50

Viertien duizend
14008 50; 14010 50; 14013 50; 14024 50; 14031 50; 14034 50; 14046 50; 14054 50; 14067 50; 14074 50; 14079 50; 14092 50; 14094 100; 14097 50; 14122 50; 14126 50; 14134 50; 14137 50; 14148 50; 14149 50; 14151 50; 14154 50; 14159 50; 14172 50; 14189 50; 14192 50; 14197 50; 14204 50; 14206 50; 14208 50; 14210 50; 14248 50; 14280 50; 14290 50; 14300 50; 14306 50; 14310 50; 14386 50; 14391 50; 14404 50; 14407 50; 14417 100; 14424 50; 14428 50; 14437 50; 14438 50; 14442 50; 14468 50; 14472 50; 14477 50; 14502 50; 14532 50; 14535 50; 14537 50; 14554 50; 14555 50; 14575 50; 14581 50; 14592 50; 14594 50; 14604 50; 14606 50; 14640 50; 14641 50; 14642 50; 14665 50; 14668 100; 14671 50; 14674 50; 14682 50; 14683 50; 14687 50; 14690 50; 14693 50; 14707 50; 14728 50; 14733 50; 14771 50; 14774 50; 14776 50; 14777 50; 14786 50; 14787 50; 14811 50; 14814 50; 14821 50; 14832 50; 14846 50; 14860 50; 14864 50; 14865 50; 14873 50; 14880 50; 14882 50; 14905 50; 14928 50; 14940 50; 14957 50; 14969 50; 14972 50; 14978 50; 14991 50; 14994 50

Vijftien duizend
15010 100; 15013 50; 15019 50; 15020 50; 15026 50; 15027 50; 15039 50; 15062 100; 15064 50; 15070 50; 15072 50; 15073 50; 15079 50; 15102 100; 15105 50; 15113 50; 15115 50; 15124 50; 15128 50; 15139 50; 15141 50; 15144 50; 15145 50; 15157 50; 15160 50; 15177 50; 15178 50; 15188 50; 15190 50; 15195 50; 15217 50; 15238 50; 15247 50; 15250 50; 15262 50; 15263 50; 15273 50; 15280 50; 15286 50; 15291 50; 15296 50; 15297 50; 15301 50; 15333 50; 15335 50; 15338 50; 15339 50; 15375 50; 15377 50; 15388 50; 15417 50; 15425 50; 15442 50; 15449 50; 15450 50; 15455 50; 15466 100; 15468 50; 15489 50; 15497 50; 15528 50; 15533 50; 15536 50; 15545 50; 15548 50; 15565 50; 15587 50; 15591 50; 15606 100; 15609 50; 15615 50; 15616 50; 15626 50; 15628 50; 15629 50; 15630 50; 15631 50; 15636 50; 15647 50; 15682 50; 15695 50; 15707 50; 15708 50; 15718 50; 15737 50; 15738 50; 15751 50; 15756 50; 15773 50; 15780 50; 15785 50; 15801 50; 15802 50; 15809 50; 15817 50; 15823 50; 15825 50; 15831 50; 15835 50; 15842 50; 15846 50; 15855 50; 15861 50; 15869 50; 15875 50; 15882 50; 15883 50; 15904 50

15916 300; 15917 10000; 15918 300

15922 50; 15955 50; 15957 50; 15966 50; 15979 50; 15982 50

Zestien duizend
16006 50; 16020 50; 16028 50; 16045 50; 16046 50; 16055 50; 16058 50; 16064 50; 16069 50; 16084 50; 16085 50; 16088 100; 16091 50; 16100 50; 16112 50; 16116 50; 16120 50; 16123 50; 16130 50; 16144 50; 16147 50; 16159 50; 16162 50; 16193 50; 16200 50; 16207 50; 16212 50; 16228 50; 16235 50; 16242 50; 16245 50; 16254 50; 16257 50; 16260 50; 16271 50; 16280 50; 16282 50; 16283 50; 16298 50; 16315 50; 16328 50; 16336 50; 16337 50; 16339 50; 16351 50; 16355 50; 16364 100; 16372 50; 16379 50; 16381 50; 16384 50; 16385 50; 16401 50; 16406 50; 16408 50; 16409 50; 16423 50; 16465 50; 16488 50; 16493 50; 16498 50; 16514 50; 16527 50; 16536 50; 16568 50; 16584 50; 16598 50; 16604 50; 16610 50; 16628 50; 16638 50; 16641 50; 16642 50; 16643 50; 16647 50; 16649 50; 16671 50; 16675 50; 16677 50; 16688 50; 16696 50; 16703 50; 16705 50; 16729 50; 16730 50; 16741 50; 16756 50; 16769 50; 16784 50; 16785 50; 16804 50; 16811 50; 16814 50; 16818 50; 16836 50; 16845 50; 16850 50; 16874 50; 16875 50; 16894 50; 16904 50; 16929 50; 16933 50; 16964 50; 16966 50; 16973 50; 16978 50; 16985 50; 16991 50; 16997 50

Zeventien duizend
17003 50; 17006 50; 17007 50; 17014 50; 17019 50; 17031 50; 17037 50; 17044 50; 17060 50; 17064 50; 17068 50; 17072 50; 17073 50; 17093 50; 17101 50; 17103 50; 17107 50; 17118 50; 17121 50; 17128 50; 17132 50; 17146 100; 17155 50; 17172 50; 17180 50; 17184 50; 17206 50; 17216 50; 17218 50; 17257 50; 17260 50; 17261 50; 17266 50; 17271 50; 17277 50; 17279 50; 17286 50; 17289 50; 17324 50; 17325 50; 17333 50; 17335 50; 17345 50; 17348 50; 17349 50; 17352 50; 17355 50; 17356 50; 17364 50; 17377 50; 17407 50; 17409 50; 17410 50; 17418 50; 17433 50; 17438 50; 17447 50; 17459 50; 17466 50; 17471 50; 17483 50; 17484 50; 17489 50; 17494 50; 17520 50; 17521 50; 17526 50; 17529 50; 17537 50; 17546 50; 17555 50; 17595 50; 17598 50; 17601 50; 17608 50; 17650 50; 17656 50; 17662 50; 17663 50; 17674 50; 17678 50; 17699 50; 17700 50; 17704 50; 17712 50; 17714 50; 17737 50; 17740 50; 17743 50; 17746 50; 17768 50; 17776 50; 17783 100; 17790 50; 17792 50; 17830 50; 17831 50; 17844 50; 17845 50; 17846 50; 17881 50; 17890 50; 17891 50; 17898 50; 17914 50; 17921 50; 17923 50; 17937 50; 17940 50; 17942 100; 17952 50; 17969 50; 17974 50; 17981 50; 17984 50

Achttien duizend
18000 50; 18011 50; 18023 50; 18028 50; 18040 50; 18049 50; 18066 50; 18079 50; 18087 50; 18121 50; 18122 50; 18141 50; 18150 50; 18153 50; 18173 50; 18174 50; 18206 50; 18207 50; 18214 50; 18228 50; 18231 50; 18233 100; 18236 50; 18247 50; 18263 50; 18264 50; 18268 50; 18281 50; 18289 50; 18317 50; 18320 50; 18321 50; 18323 50; 18327 50; 18328 50; 18340 50; 18342 50; 18356 50; 18368 50; 18370 50; 18383 50; 18385 50; 18398 50; 18411 50; 18439 50; 18443 50; 18451 50; 18452 50; 18456 50; 18461 50; 18462 50; 18468 50; 18469 50; 18470 50; 18478 100; 18481 50; 18486 50; 18507 50; 18508 50; 18513 50; 18514 50; 18532 50; 18541 50; 18543 50; 18556 50; 18567 50; 18572 50; 18576 50; 18597 100; 18598 50; 18601 50; 18611 50; 18617 50; 18620 50; 18624 50; 18627 50; 18629 50; 18633 100; 18635 50; 18636 50; 18637 50; 18641 50; 18674 50; 18682 100; 18684 50; 18689 50; 18703 50; 18706 50; 18711 50; 18714 50; 18718 50; 18740 50; 18753 50; 18765 50; 18778 50; 18788 50; 18789 100; 18797 50; 18806 50; 18809 50; 18814 50; 18819 50; 18822 50; 18823 50; 18825 50; 18836 50; 18855 50; 18917 50; 18919 50; 18920 50; 18921 50; 18929 50; 18941 50; 18945 50; 18955 50; 18967 50; 18979 50

Negentien duizend
19004 50; 19007 50; 19017 50; 19028 50; 19029 50; 19039 50; 19069 50; 19085 50; 19094 50; 19100 50; 19106 50; 19111 50; 19113 50; 19114 50; 19125 50; 19145 50; 19155 50; 19157 50; 19163 50; 19183 50; 19191 50; 19192 50; 19208 50; 19220 50; 19226 50; 19236 50; 19243 50; 19273 50; 19280 50; 19281 50; 19293 50; 19296 50; 19297 50; 19299 50; 19310 50; 19313 50; 19315 50; 19323 100; 19327 50; 19340 50; 19353 50; 19359 50; 19368 50; 19379 50; 19414 50; 19424 50; 19427 50; 19437 50; 19438 50; 19445 50; 19446 50; 19447 500; 19459 50; 19480 50; 19481 50; 19490 50; 19494 100; 19513 50; 19525 50; 19526 50; 19533 50; 19542 50; 19544 50; 19547 50; 19550 50; 19554 50; 19558 50; 19571 50; 19585 50; 19596 50; 19604 50; 19605 50; 19609 50; 19633 50; 19637 50; 19643 50; 19647 50; 19648 50; 19669 50; 19679 50; 19684 50; 19690 50; 19695 50; 19711 50; 19717 50; 19721 50; 19723 50; 19725 50; 19727 50; 19731 50; 19743 50; 19745 50; 19748 50; 19757 50; 19758 50; 19791 50; 19792 50; 19797 50; 19799 50; 19800 50; 19811 50; 19820 50; 19821 50; 19836 50; 19846 50; 19848 50; 19863 50; 19865 50; 19877 50; 19878 50; 19895 50; 19896 50; 19900 50; 19906 50; 19919 50; 19924 50; 19928 50; 19955 50; 19956 50; 19964 50; 19992 50

Twintig duizend
20001 50; 20014 50; 20016 50; 20025 50; 20068 100; 20087 50; 20088 50; 20103 50; 20106 50; 20113 50; 20114 50; 20127 50; 20135 50; 20140 50; 20147 50; 20149 50; 20151 50; 20155 50; 20172 50; 20174 100; 20178 100; 20186 50; 20190 50; 20191 50; 20193 50; 20199 50; 20204 50; 20230 50; 20259 50; 20264 50; 20270 50; 20276 50; 20279 50; 20281 250; 20288 50; 20297 50; 20314 50; 20317 50; 20318 50; 20319 50; 20352 50; 20362 50; 20372 50; 20379 50; 20396 50; 20404 50; 20405 50; 20408 50; 20414 50; 20420 50; 20429 50; 20438 50; 20442 50; 20448 50; 20452 50; 20460 50; 20488 50; 20514 50; 20521 50; 20522 50; 20529 50; 20542 50; 20546 50; 20553 50; 20554 50; 20588 50; 20595 50; 20597 50; 20605 50; 20606 50; 20637 50; 20655 50; 20660 50; 20663 50; 20671 50; 20719 50; 20721 50; 20724 50; 20739 50; 20750 50; 20759 50; 20772 50; 20774 50; 20825 50; 20830 50; 20834 100; 20860 50; 20861 50; 20870 50; 20873 50; 20878 50; 20943 100; 20950 50; 20961 50; 20964 50; 20986 100; 20991 50

Een en Twintig duizend
21010 50; 21024 50; 21031 100; 21052 50; 21061 50; 21069 50; 21070 50; 21081 50; 21090 50; 21094 50; 21095 50; 21097 50; 21112 50; 21115 50; 21128 50; 21131 50; 21149 50; 21151 50; 21163 50; 21165 50; 21171 50; 21196 50; 21200 50; 21208 50; 21229 50; 21231 50; 21239 50; 21248 50; 21253 50; 21254 50; 21270 100; 21271 50; 21278 250; 21283 100; 21288 50; 21300 50; 21306 50; 21310 50; 21320 50; 21323 50; 21342 50; 21352 50; 21366 50; 21376 50; 21377 50; 21378 50; 21381 50; 21383 50; 21387 50; 21391 50; 21398 50; 21405 50; 21413 50; 21425 50; 21430 50; 21434 50; 21437 50; 21440 50; 21443 50; 21445 500; 21449 50; 21460 50; 21467 50; 21469 50; 21471 50; 21476 50; 21477 50; 21483 50; 21506 50; 21507 50; 21508 50; 21511 50; 21535 50; 21566 50; 21570 50; 21576 50; 21581 100; 21582 50; 21597 50; 21600 50; 21631 50; 21642 100; 21647 50; 21649 50; 21660 50; 21692 50; 21715 50; 21720 100; 21724 50; 21744 50; 21757 50; 21767 50; 21772 50; 21777 50; 21779 50; 21796 50; 21812 50; 21838 50; 21845 50; 21846 50; 21851 50; 21865 50; 21868 50; 21873 50; 21874 50; 21878 50; 21899 50; 21901 50; 21902 50; 21906 50; 21918 50; 21935 50; 21942 50; 21956 50; 21977 50; 21992 50; 22000 50







In Club De West was het gisteren driedubbel feest bij de huldiging van drie ALM-werknemers ter gelegenheid van hun zilveren dienstjubileum. De heer Gilberto B. Jonis, chef passagekantoor Winkelcentrum Colon, trad op 17 juni 1944 in KLM-dienst als kantoorjongen bij de vrachtafdeling en klom in de loop der jaren op via de functies van ploegleider vracht, kassier/balieverkoopemploye en acquisiteur vracht. In augustus 1964 ging hij over in ALM-dienst.

De heer Asinto A. Margaretha kwam op 30 mei 1944 bij de KLM in dienst als plaatwerker en vervult nu de functie van voorwerker bij de technische dienst. De heer Margaretha, die vorig jaar bij Fokker de cursus Plastic Repair Course heeft gevolgd, verwierf van deze maatschappij een getuigschrift dat hij in staat is zelfstandig reparaties aan F-27 kunsthars uit te voeren. Ook heeft hij bij de afdeling periodiek onderhoud van de KLM zich zowel theoretisch als praktisch op de hoogte gebracht van "werkplaats technieken". In augustus 1964 ging hij over in dienst van de ALM.

De derde jubilaris is de heer Candido J. Martina die de KLM-familie kwam versterken op 2 april 1944. Hij trad in dienst als leerling-monteur. In 1946 werd hij overplaatst naar de afdeling lijndienst als elektricien en ging in deze functie over naar de ALM, waar hij in januari 1968 bevorderd werd tot eerste monteur bij de instrumenten, elektrische en radio-afdeling (IERA). De heer Martina is getrouwd en vader van vier kinderen.

INGEZONDEN STUK
Vrije meningsuiting

„In het belang van de openbare orde, openbare rust en veiligheid, zal het kabinet er nauwlettend op toezien dat aan niemand wordt toegestaan via radio en/of t.v. politieke aangelegenheden, in de meest ruime zin van het woord te behandelen."

Dit is één van de „democratische" programmapunten van het nieuwe kabinet, zoals gepubliceerd in de Amigoe van 27 juni 1969.

Artikel 10 lid 1 van het Europese Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en fundamentele vrijheden luidt: „Everyone has the right to freedom of expression. This right shall include freedom to hold opinions and to receive and impart informations and ideas without interference by public authority and regardless of frontiers. This article shall not prevent States from requiring the licensing of broadcasting, television or cinema enterprises."

Artikel 43 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden luidt:

1. Elk der landen draagt zorg voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het bestuur.

2. Het waarborgen van deze rechten, vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van bestuur is aangelegenheid van hetkoninkrijk.

Het vonnis in kort geding d.d. 25 mei 1964 in de rechtszaak tussen eilandgebied Curaçao, eiseres, en de rechtspersoon „De Nederlandse Antillen", gedaagde, inzake preventieve censuur op en stopzetting van t.v.-programma's van het eilandgebied Curaçao door de landsregering, luidt als volgt:

Rechtdiende in Naam der Koningin in Kortgedingé

Verklaren ons bevoegd van onderwerpelijke zaak kennis te nemen;

Verklaren eiseres (eilandgebied Curaçao) ontvankelijk in haar vorderingen;

Gelasten gedaagde (landsregering) zich te onthouden van iedere handeling, welke de strekking heeft eiseres te verhinderen in haar recht om in de door haar, eiseres, verzorgde wekelijkse televisie-uitzendingen vrijelijk en ongestoord te zeggen en te vertonen wat zij wenst;

mits daarbij blijvende binnen de grenzen door de strafwet gesteld:

Gelasten gedaagde voorts ten opzichte van de n.v. Nederlands Antilliaanse Televisie en Electronische Maatschappij (NATEC) te verklaren dat vooraf overlegging van de door eiseres bij gemeld televisie-uitzendingen uit te spreken teksten niet langer wordt gevorderd;

Verklaren dit vonnis ten aanzien van de beide lasten uitvoerbaar bij voorraad, niettegenstaande elke daartegen gerichte voorziening.

Veroordelen gedaagde in de kosten dezer procedure enz.

Verder commentaar overbodig.

Lang leve onze vrije meningsuiting!

F. L. MADURO
Aruba

TIEN JAAR PCVB

ORANJESTAD. — In de protestantse kerk van Oranjestad wordt zondagmorgen negen uur een kerkdienst gehouden, waarbij het tien jarig bestaan van de protestantse christen-vrouwenbond zal worden herdacht. De P.C.V.B. heeft niet alleen voor de protestantse gemeenten op Aruba veel gedaan, doch ook voor de Arubaanse gemeenschap. Het is dan ook begrijpelijk dat de Arubaanse gemeenschap steeds spontaan de verschillende acties, zoals markldag, koninginnebal en dergelijke steunde. Hierdoor kon de afgelopen tien jaar ruim vijfenwintigduizend gulden worden afgedragen. Dank zij die steun kon onder meer de bovenzaal van de kerk in Oranjestad worden vernieuwd, een nieuwe avondmaaltafel en avondmaallakens, alsmede nieuwe stoelen voor de kerk worden aangeschaft.

Elke maand komen de leden van de P.C.V.B. bijeen en worden actuele problemen besproken, waarbij steeds weer iemand uit de gemeenschap over een of ander onderwerp spreekt.

Na afloop van de kerkdienst van zondag verwacht de jubilerende vereniging alle kerkgangers in de bovenzaal om daar een kopje koffie te drinken.

ORANJESTAD. — Zondagavond om zeven uur wordt in het kleine protestantse kerkje aan de Wilhelminastraat een jeugddiens gehouden. Het bijzondere van deze dienst is, dat afscheid wordt genomen van twee comitéleden, Rinus de Graaf en Mayra de Graaf-Robles, die met verlof naar Nederland vertrekken en het de geschikte tijd vonden hun plaats aan jongeren af te staan.

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Dino de Laurentis brengt U een van de beste oorlogsfilms

"ANZIO"

Robert Mitchum - Peter Falk - Arthur Kennedy
Anzio.... waar al de wegen naar Rome leiden.
Cinemascope en Kleuren.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

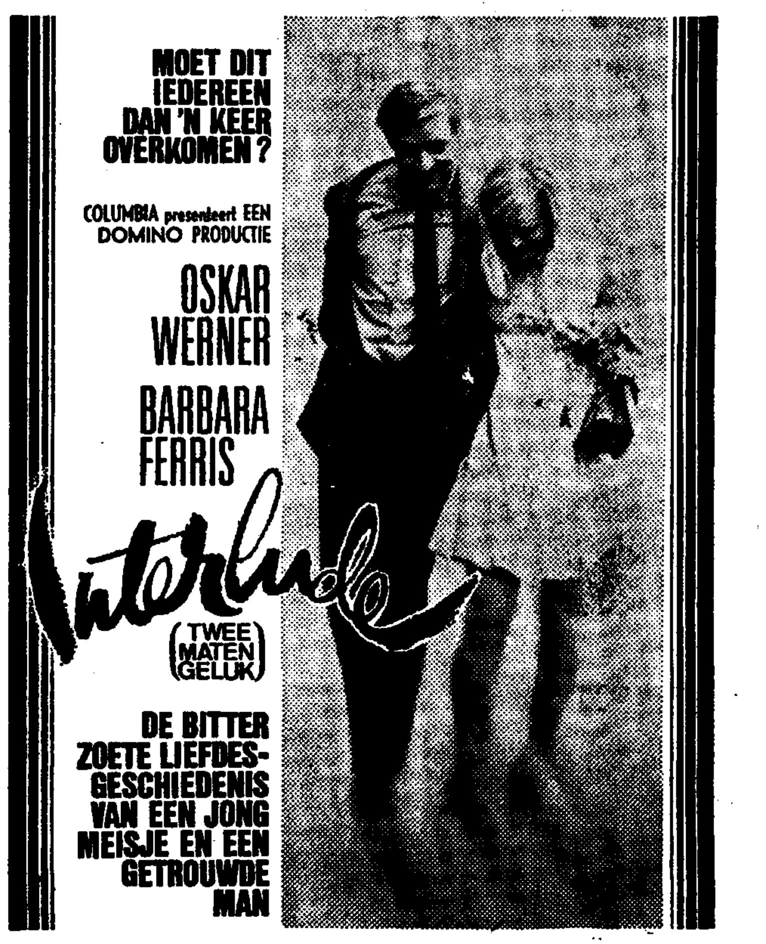
Vrijdag 4, zaterdag 5 juli: MIDNIGHT SHOW
Weer een van de beste Italiaanse Western

"FULL HOUSE FOR THE DEVIL"

Geladen met spanning en avonturen voor allen.
Cinemascope en Kleuren.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Heden vrijdag 4, zaterdag 5 juli om 7.00 en 9.00 n.m.
Zondag 6 juli om 9.00 n.m.



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 Boven 18 jaar.

Heden vrijdag 4, zaterdag 5 juli om 12.00 n.m.
"NACHTVOORSTELLING"

¡Quienes ven Funny Girl son los más afortunados del mundo!
COLUMBIA PICTURES y RASTAR PRODUCTIONS presentan a
BARBRA STREISAND · OMAR SHARIF
La Producción WILLIAM WYLER-RAY STARK
FUNNY GIRL
TECHNICOLOR®·PANAVISION®

In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 Boven 18 jaar.

Zondag 6 juli om 7.00 n.m.
PREMIERE van een TWENTIETH-CENTURY FOX film



RAY CHARLES IN BLUES FOR LOVERS
Released by 20th Century-Fox
"ESCAPE SENTIMENTAL"
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 Volwassenen - Kinderen ƒ 1,00.

"CINE-RIO"

Vrijdag 4 om 8.00 n.m.
Sidney Poitier
Abbey Lincoln in:
"FOR LOVE OF IVY"
(Por amor a Ivy)
In KLEUREN.
Engels met Spaanse tekst.
ƒ 0,75 - Boven 18 jaar.

WANTED

per August 1

SERVANT

for night and day.
Ironer available.
Apply between 4 - 7 p.m.
except Saturday and Sunday.
Mrs. Plantinga
Kintjanweg 3, tel. 53369.

VOOR GESCHENKEN

NOVO
BOOK & GIFTSTORE
Tel. 20616 Saliña
ruime parkeergelegenheid

Kwaliteitsmeubelen in vele houtsoorten en prijsklassen vindt u bij de woninginrichting met de
N.V. Meubelindustrie Hollandia
ongeëvenaarde service:

TE HUUR GEVRAAGD:

HUIS

met 2 of meer slaapkamers.
Liefst ongemeubileerd.
Mooie omgeving.
Tel. 12600 - toestel 13 of 56 na 6 uur 47120.

„CINELANDIA"

Heden vrijdag 4, zaterdag 5 om 7.00 en 9.00 n.m.
Zondag 6 juli om 9.00 n.m.
PREMIERE van een spannende film van spionage
KLEUREN.

"The Destructors"

"LOS DESTRUCTORES"
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18

Zondag 6 juli om 7.00 n.m.
Jerry Lewis - Jacqueline Pearce in:
"DON'T-RAISE-THE-BRIDGE-LOWER-THE-RIVER Techni[color]
(No suban el puente bajen el rio)
In het Engels met Spaanse tekst.

„ROXY"-AIRCONDITIONE[D]

Heden vrijdag 4, zaterdag 5 om 7.00 en 9.00 n.m.
Zondag 6 juli om 8.30 n.m.
PREMIERE van een film van FOX, in KLEUREN



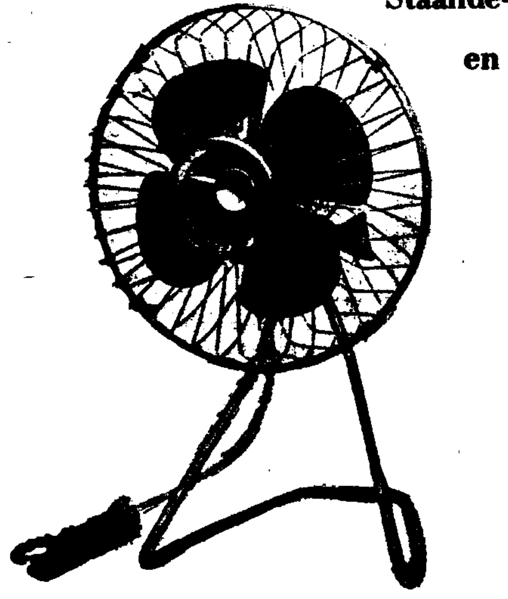
"LA CAIDA MORTAL"
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18

Zondag 6 juli om 6.30 n.m.
John Wayne - Kirk Douglas in:
"THE - WAR - WAGON" (LUCHA DE GIGAN[TES])
In het Engels met Spaanse tekst. TECHNICOLOR

Wat U ook wenst op het gebied van

VENTILATOREN

Wij hebben ze!
Staande-, plafond-, muur- en tafelmodellen.
8, 10, 12 en 14 inch





* bijzonder aantrekkelijk voor het oog
* Solide voor veelvuldig gebruik!
* geruisloos doch veel wind verschaffend.

Verkrijgbaar bij:

JOHN's SALES & SERVICE

Jan L. Buitenweg
Roodeweg 48 — Tel. 23914 — 23915

COLON TECHNICO

Winkelcentrum Colon — Tel. 23913

Departement Sociale-Economische Zaken



Bekendmaking

Betrokkenen worden erop gewezen dat in verband met h[et] sluiten van de schade-inventarisatie, de formulieren A, B, C nog tot uiterlijk 12 juli a.s. kunnen worden ingediend.

De Directeur,
Drs. Th. G. M. T[...]

KWEEKSCHOOLAFDELING

RADULPHUS COLLEGE

Gelegenheid tot aanmelden: 5 - 7 - 8 juli tussen 9.00 - 11.00 uur.
Eisen voor de 2e leerkring: diploma HBS-A; HBS-B; HBS-C; MMS.
Eisen voor de 3e leerkring: Akte van bekwaamheid als onderwijzer.
Diploma en puntenlijst moeten worden overlegd.

J. P. VEERIS
Leider Kweekschoolafdeling

CURACAOS AVONDLYCEUM

afd. HAVO

gelegenheid tot aanmelding voor klas 1 van de driejarige **havo-opleiding** op **vrijdag 4, 11 en 18 juli** a.s.
plaats: Peter Stuyvesant College
tijd: 19.00 - 20.00 uur
meebrengen: rapporten klas 9 en 10 en cijferlijst mulo-examen.
Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 10,00.

drs. Jac. Hagg
rector.

Luister
HEDENAVOND
van 10 tot 11.30 uur
naar
"Ga nog niet weg"
van de
CUROM

GEBOREN 2 JULI

Rupert Karl Hollander

Rudy en Yvonne Hollander,
Ildith Analore.



VOOR
ELK
(REDELIJK)
BOD

MORGEN en OVERMORGEN

Maak gebruik van deze kans om camera's, verrekijkers, filmapparaten, electronische apparatuur e.d. tegen elk aannemelijk bod te kopen. Er zijn ook nieuwe artikelen aan de eerder uitgegeven verkooplijsten toegevoegd. Haast U ! Want vrijdag en zaterdag zijn de allerlaatste dagen van El Globo's grandioze uitverkoop.

el Globo Breedestraat

OOK U

Kunt nu ZELFSTANDIG worden!!
een internationaal postorderbedrijf zoekt

40 Vertegenwoordigsters

Gedacht wordt aan ENERGIEKE dames van 20/40 jaar, REPRESENTATIEF, ZAKELIJKE inslag, VLOT kunnende optreden in 4 TALEN; verkoopervaring en bezit van rijbewijs strekt tot aanbeveling doch is NIET strikt noodzakelijk.

Dit is een FULL TIME JOB en voor de juiste personen

Zeer goede verdiensten!

Brieven met opgave van leeftijd, ervaring, personalia en vergezeld van PASFOTO onder no A-416 bureau van dit blad. (CURACAO)

The clute institute of languages

is offering

"SUMMER VACATION" WORK OPPORTUNITY

for senior student of the Mulo, H.B.S. and the M.M.S.

Hard work can result in cash scholarship to aid educational advancement, travel abroad, personality improvement while urning attractive wages.

Call at Pietermaaiweg 44, for interview between 10 - 12 a.m. and 2 - 5 p.m.

Heeft U al eens de bovenetage van **Cinderella** bezocht? Dan begrijpt U direct waarom U voor een DAMES-JAPON altijd beter slaagt bij **Cinderella**

Wij gaan nog steeds door met

50% KORTING

op alle GOUDEN oorringen, ringen, broches etc.

50% KORTING

op alle horloges!!!!

Zwitserse Herenhorloges v.a. f 8.—
Zwitserse Dameshorloges v.a. „9.—
Hand geborduurde tafellakens v.a. f 5.—
Hand geborduurde beddelakens met twee kussenslopen f. 20,--

BANG!

BEADED TOPS f 16,--

en nog veel meer artikelen tegen spotgoedkope prijzen.

Grootse
UITVERKOOP
bij de
Windmill
in de Heerenstraat

Uit onze Electronische Afdeli[ng]

"Dynaco" Versterkers en luidsprekers

SCA 35	NU f. 240,-	PAS 3	NU f. 220,-	
PAT 4	NU f. 240,-	Stereo 120	NU " 338,-	
STEREO 70	NU f. 220,-	M 4 Speaker	NU " 80,-	per

Verder: camera's, projectors, verrekijkers en slide projectors v[an] gerenommeerde merken zoals: Ricoh, Ansco, Canon, Asahi Pent[ax]

TOSHIBA 40% KORTIN[G]

Hottest Sale
Crown - Sony - Standard - National - Kodak - Agfa en Ansco producten tegen sterk gereduceerde prij[zen]